

3 Aruba

Grootschalige
Interpol-operatie
levert 27,5 ton drugs op



12 Financieel

Poetin belooft Russen
sterkere economie



13 Wereld

Cuba en VS maken
nieuwe start



14 Sport

PSV winterkampioen
na spektakelzege
op Feyenoord



Southwest overweegt hoger beroep inzake Bushiri-terrein

ORANJESTAD — Projectontwikkelaar Southwest overweegt in hoger beroep te gaan in de zaak om het erfpachtterrein van het voormalige hotel Bushiri. De Landsadvocaat in deze zaak, Rudi Oomen, ziet eventuele verdere juridische maatregelen tegen het Land 'met vertrouwen tegemoet'.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Gisteren oordeelde de rechter dat de overheid rechtmatig heeft gehandeld door de erfpachtovereenkomst met Southwest op te zeggen. Ook de waarborgsom van 2 miljoen dollar mag en is onderhouden door de overheid opgeëist. Dat bevestigt Oomen aan *Amigoe*. Hij vertelt dat er geen verdere zaken lopen maar dat Southwest nog in beroep kan gaan. Daar heeft het bedrijf tot drie weken na de uitspraak tijd voor. Een bodemprocedure kan ook nog altijd opgestart worden.

Zorgen maakt Oomen zich niet om eventueel hoger beroep. "De rechter is heel duidelijk geweest in het vonnis." Hij vertelt dat er heel wat stukken tijdens de behandeling naar voren zijn gekomen en dat de rechter het vonnis goed heeft onderbouwd.

Beraad over beroep

"We hebben kennis genomen van het vonnis en beraden nu met onze aandeelhouders of we in hoger beroep gaan." Dat zegt Southwest-directeur Milko Baiz vanochtend desgevraagd. Meer mag hij op dit moment niet

kwijt op instructie van de aandeelhouders.

"We hebben afgesproken geen verklaringen naar de pers af te leggen maar met een persbericht te komen." Dit bericht was bij het ter perse gaan van deze editie al wel geschreven maar lag ter goedkeuring nog bij de aandeelhouders. Baiz wilde wel kwijt 'teleurgesteld' zijn in het vonnis. "We hadden een andere beslissing verwacht en gehoopt, van de regering en van de rechter."

IJdele hoop

Southwest had gehoopt op nieuw uitstel nadat op 28 november de allerlaatste verlenging van de erfpachtovereenkomst verliep. Het bedrijf had weliswaar de plannen voor de bouw van een Hard Rock Hotel & Ca-

sino zien strandden, maar had de hoop gevestigd op gesprekken met andere investeerders voor de bouw van een *all inclusive* hotel onder de noemer Hyatt Ziva. Investeerder AIB Bank was bereid om de bankgarantie te verlengen maar noemde als voorwaarde dat de overheid uitdrukkelijk akkoord moet geven met de wijziging van het hotelconcept van Hard Rock naar Hyatt Ziva. Ook wilde de investeringsbank zeker weten dat de onderhandelingspartner waarmee werd gesproken over de opening van een Hard Rock Hotel, geen 'vordering jegens Southwest Hotel pretendeert'. Zover kwam het niet. Het land besloot niet akkoord te gaan met verdere verlenging en incasseert het geld van de bankgarantie.

Hildward Croes overleden

ORANJESTAD / BAGOTÁ — Op tweeënvijftigjarige leeftijd heeft musicus Hildward Croes de strijd verloren tegen kanker. Gisteren is de Arubaanse muzikant overleden. Hij was momenteel in Colombia voor behandelingen van de ziekte, maar dit mocht niet meer baten.

In het afgelopen jaar werd de diagnose gesteld en zette zijn familie zich in om hem de beste medische behandeling te bezorgen. Eerder werd Croes al geopereerd in Colombia, maar recent bleek dat de kanker niet geheel verdwenen was. Om de kostbare operaties te bekostigen werd op 30 november een benefietconcert gehouden, genaamd 'A chant for hope' om geld in te zamelen. Vele vrienden uit de muziekwereld verleenden hun medewerking om op de Renaissance Market Place ter ere van Croes muziek te maken. De muzikant werd bekend door zijn actieve rol



in de carnavalsband Dushi Band waarmee hij optrad in Nederland, Dominicaanse Republiek en België. Gedurende zijn muziekcarrière

werkte hij samen met lokale artiesten, maar ook met internationale namen als Chichi Peralta, Juan Luis Guerra en Wilfrido Vargas.

Protestmanifestatie MFK tegen belastinghervormingen

WILLEMSTAD — Tussen de 60 en 75 man bracht de manifestatie No Mas (Het is genoeg geweest) van MFK-leider en Statenlid Gerrit Schotte vanochtend op de been. De protestactie op het Wilhelminaplein was gericht tegen het belastinghervormingsplan van het kabinet-Asjes, dat vanochtend op de agenda van een Centrale Commissie-bijeenkomst van de Staten stond.

De MFK verzet zich tegen de aangekondigde hervormingen. De oppositiepartij ziet dit als de zoveelste maatregel van de regering die de samenleving nog meer geld zal kosten. No Mas, het is nu genoeg geweest, aldus Schotte vanochtend. De MFK-leider is van mening dat het kabinet naar huis moet omdat het niet in staat is gebleken om de problemen van het eiland op sociaal, economisch, justitieel en financieel gebied op te lossen.

De oppositiepartij had voor vanochtend twee bussen ingezet om vanuit Sta. Maria en haar eigen partijgebouw in Salina aanhangers, gekleed in witte No Mas t-shirts, naar het Wilhelminaplein te vervoeren. Daar nam Schotte het woord, waarbij hij de aanwezigen oproep tot verzet tegen de plannen van de regering.

Onder de aanwezigen waren tal van bekenden die vaker op komen dagen bij manifestaties tegen de huidige regering of tegen het justitieel apparaat van Curaçao.



Foto: Ednel Sambo

De MFK organiseerde vanochtend een protestbijeenkomst tegen de belastingplannen van de regering. MFK-leider en Statenlid Gerrit Schotte hield vanochtend een pleidooi tegen de belastinghervormingen van het kabinet, die volgens hem de burger alleen meer geld zullen kosten.

Jardim: Niemand gaat erop achteruit

WILLEMSTAD — Niemand gaat erop achteruit met de wijzigingen in de inkomsten- en loonbelasting zoals de overheid die vorige week naar de Staten heeft gestuurd. In het originele voorstel van enkele maanden geleden werd nog gesproken van een kleine groep van 700 personen die er in de inkomstenbelasting- en loonbelastingsfeer op achteruit zou gaan.

Het uiteindelijke voorstel voor belastinghervormingen van de overheid dat naar de Staten is gegaan, is aangepast in vergelijking met het oorspronkelijke voorstel van eerder dit jaar. De doelstelling blijft echter om de belastingdruk structureel te verlagen, het belastingstelsel te simplificeren en om de 'tax compliance' te verhogen, zei minister van Financiën José Jardim vanochtend in de Staten. "De belastingdruk en de sociale premies zijn momenteel excessief." De aanpassingen zijn gedaan nadat de adviezen van de Sociaal Economische Raad

(SER) en de Raad van Advies binnen waren gekomen en de overheid ook in dialoog was getreden met verschillende stakeholders, zoals de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en de bancaire sector. Een van de wijzigingen is het besluit om de afschaffing van de hypotheekrenteaftrek terug te draaien. Ook de aftrek van de rente op consumptief krediet blijft. Wat wel wordt afgeschaft is de rente op de brandverzekering en kosten van onderhoud aan het eigen huis. Volgens Jardim worden deze aftrekposten toch niet volledig benut door de belastingbetaler.

Voor ondernemers blijven de beperkingen in bepaalde aftrekposten wel bestaan. Het gaat om de afschaffing van de aftrek van representatiekosten, het schrappen van de vervroegde afschrijving op bedrijfsmiddelen, beperking van de investeringsaftrek en beperking van afschrijving op gebouwen. Wat dit laatste betreft, zolang deze gebouwen worden gebruikt voor de uitvoering van de bedrijfsactiviteiten en niet een beleggingsinvestering zijn, zei Jardim dat deze maatregel (beperking) wordt uitgesteld tot 2016. Wat wel in het voordeel van de ondernemer wordt teruggedraaid, is de intentie om de aftrekbaarheid van giften en sponsoring te stellen op 0 procent. Nu is het 80 procent. De minister zei dat de aftrekbaarheid nu juist wordt verhoogd van 80 pro-

cent naar 100 procent. "Doel hiervan is om het sociaal drag van ondernemers door activiteiten te sponsoren te stimuleren." Ook wordt een nieuwe aftrekpost geïntroduceerd. Het betreft de mogelijkheid om voor een maximumbedrag van 10.000 gulden per jaar bij de fiscus te declareren. De minister zegt dat de bedoeling hiervan is om meer jongeren te stimuleren om te gaan studeren, maar ook om studenten in het buitenland een stimulans te geven om terug te keren naar het eiland. Ook stelt de overheid voor om een loonregeling te introduceren voor directeuren/groootaandeelhouders. Deze personen onttrekken hun inkomen vaak in de vorm van dividenduitkering van hun bedrijf. De minister wil nu een loonregeling voorstellen

waarbij het minimumloon van de directeur/groootaandeelhouder bij de wet wordt bepaald. Verder gaf de minister aan dat het belastbaar inkomen per jaar wordt verhoogd. Dat houdt in dat van een grotere groep werknemers maandelijks geen loonbelasting meer wordt ingehouden. Ook gaf hij aan wat de verlagingen zijn van de verschillende loonbelastingsschijven. Iemand met een maandloon van 200 gulden bijvoorbeeld betaalt momenteel 74 gulden aan loonbelasting. In 2015 wordt dat 39 gulden en in 2016 14 gulden. Het plan gaat er ook vanuit dat in 2016 de winstbelasting 22,1 procent zal gaan bedragen.

Vervolg op pagina 6
en lees ook pagina 7:
MEO: positieve invloed op
economische groei

Nieuw kabinet St. Maarten

PHILIPSBURG — St. Maarten zal eindelijk een nieuw kabinet hebben, als morgenmiddag om drie uur zes nieuwe ministers worden ingezworen door gouverneur Eugene Holiday.

Het kabinet zal geleid worden door oud-politicus Marcel Gumbs als minister-president. Hij zal ook interim-minister van Volkhuysvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) worden. Huidig minister van Justitie Dennis Richardson blijft op zijn post en zal tevens interim-minister van Gezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid zijn. Ook Financiën-minister Martin Hassing blijft aan. Schoolleider Rita Bourne-Gumbs zal de minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport worden. Directeur van de Sintmaartense Kamer van Koophandel Claret Connor wordt minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie. De waarnemend gevolmachtigde minister Josianne Artsen wordt gevolmachtigde minister in Den Haag.

kwam in de problemen toen twee weken geleden bleek dat vier kandidaat-ministers niet door de integriteitscreening kwamen. Hierdoor blijft Hassink op zijn post. Volgens een verklaring van het Kabinet van de Gouverneur heeft Heyliger de opdracht geaccepteerd om een nieuwe regering te formen die kan rekenen op een meerderheid in het parlement en die bestaat uit ministers 'die toegewijd zijn om het welzijn van St. Maarten te bevorderen' en gezamenlijk het UP/I-2 regeerakkoord uit te voeren, dat door de coalitiepartners UP en de onafhankelijke parlementsleden Cornelius de Weever en Leona Marlin-Romeo is overeengekomen. De zes ministers werden voorgedragen door Heyliger.

"Het doorlichten van de voorgedragen premier, ministers en de gevolmachtigde minister, gebaseerd op de geldende voorschriften voor de aanstelling van ministers, heeft geen gegevens opgeleverd die hun aanstelling kunnen verhinderen", aldus de verklaring.

Gouverneur Holiday ontving het eindrapport van formateur UP-leider en parlements lid Theo Heyliger gisteren. Het inzweren van het kabinet komt zo'n vier maanden na de verkiezingen van 29 augustus. De eerste coalitie werd gevormd door de National Alliance (NA), Democratic Party (DP) en United St. Maarten (US) party, direct nadat de verkiezingsresultaten bekend waren. Deze coalitie viel enkele weken later uiteen nog voor er namen van ministers bekend waren gemaakt. De huidige coalitie



the plaza
CAFE

Morgen van 6 PM tot 7 PM
Happy Hour, 's avonds ook weer
lekkere Nassi met Saté voor \$ 10,-

fun miles
fun within your reach!

Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

L O T T O

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diarazon 17 December 2014 -

02	10	14	22	31
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 4 ganador Match 4
4do Premio: Tin 155 ganador di Afl. 12,00

Joker 23

Proximo sorteo
20 Dec. 2014
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 330.000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **A**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

OOMEN & OFFRINGA
ADVOCATEN-ABOGADONAN-LAWYERS

Maken bekend, dat hun advocatenkantoor in verband met de feestdagen gesloten zal zijn vanaf 19 december 2014 om 11.30 uur t/m 02 januari 2015.
Het kantoor zal op maandag 05 januari 2015 weer geopend zijn van 08.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur.
Tevens wensen wij een ieder prettige feestdagen toe en een voorspoedig 2015.

mr. R.T.J.M. Oomen mr. R.E. Offringa mr. drs. D.L. Carolina mr. H.U. Thielman

Beatrixstraat #8
P.O. Box 430
Oranjestad, Aruba
Telefoon: 5883030
Fax: 5883042/5883052
Internet: www.oominga.com

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FUNDACION
GUIA MI

Elleke Holdings A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 25 november 2014 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

Exclusieve wijnen "The best of the best"
Alleen 90 + wijnen die niet verkrijgbaar zijn in de supermarket.
Prijzen vanaf Afl.30,- per fles, ideaal voor de feestdagen.
Ook speciale Champagnes vanaf Afl.45,- per fles
"Life is too short to drink bad wine"

L'AMERICA GALLERY

Italiestraat # 24-A
Local # 3 - Achter Kong
Hing Super Center / Crown
Tel: 583-0800

CHRISTMAS SPECIAL

EXTENSIVE CHRISTMAS CANDLE COLLECTION **NOW AVAILABLE**

Bolsius tealights
100 pcs. **NOW ONLY**
AFL. **14,95**

Mata di Pasco
AVAILABLE FROM
AFL. **12,50**

FLORA WISHES YOU HAPPY HOLIDAYS!

AVENIDA MILIO CROES 101
E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468
www.flora.aw

MON-SAT OPEN
NON STOP
9am - 7pm

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till December 24

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 6:15 8:45 matinee: 1:15 3:45 late show: 11:30 NEW PG	NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:00 NEW PG-13	THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW PG-13
ANNIE daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG	ANNIE daily: 4:30 5:45 8:30 matinee: 1:45 3:00 late show: 11:30 NEW PG
TOP FIVE daily: 6:00 8:30 matinee: 11:15 R	TOP FIVE daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 R
HORRIBLE BOSSES 2 daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 R	HORRIBLE BOSSES 2 daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 R
PENGUINS OF MADAGASCAR 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	PENGUINS OF MADAGASCAR 2D daily: 2:00 4:15 late show: PG
BIG HERRO 6 IN 2D daily: 12:45 3:30 PG	BIG HERRO 6 IN 2D daily: 2:00 PG
EXODUS: GODS AND KING 3D daily: 4:15 7:30 PG-13	EXODUS: GODS AND KING 3D daily: 4:45 8:00 PG-13

MATINEE PASEO: SAT - SUN / REN: EVERYDAY | LATE SHOW: FRI & SAT

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Jwaye Nowel!
Feliz Natal!
Bon Pasco!
Joyeux Noel!
Feliz Navidad!
Merry Christmas!
Wan Swit Kresneti
Gelukkig kerstfeest!

3-DAY X-MAS SALE!

Take advantage of this great opportunity
from December 17th until December 19th, 2014!

Book Now!

From Aruba to:

Destination	Fare (AWG)
Curaçao	249
Georgetown	350
Paramaribo	351
Bonaire	358
Miami	363
Kingston	489
La Romana	498
Sint Maarten	499
Barranquilla	518
Medellín	519
Santo Domingo	529
Manaus	555
Port au Prince	599

For more information visit www.fly-inselair.com

Booking period from December 17th until December 19th, 2014 *** Travel period from January 15th until June 15th, 2015 *** Fares are including government and airport departure taxes *** Fares are based on return flight *** Fares are not available for group bookings *** Seats are limited *** Fares are non-refundable and non-transferable.

BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM, CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200
INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.

InselAir
Reaching Higher

In totaal 422 verdachten gearresteerd

Grootschalige

Interpol-operatie levert 27,5 ton drugs op

ORANJESTAD — Een grootschalige Interpol-operatie, genaamd de Lionfish 2, in het Caribisch gebied en Centraal Amerika heeft een drugsvangst van ruim 27,5 ton opgeleverd. In totaal deden 35 landen, waaronder ook Aruba, mee aan de actie. Of er ook Arubanen zijn gearresteerd is nog niet bekend.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De actie startte op 1 december en duurde tot 12 december. In totaal werden 422 mensen gearresteerd, zo laat Interpol weten. Als *Amigoe* navraag doet bij de lokale politie en het OM of er ook arrestanten waren met een Arubaanse nationaliteit, krijgt deze krant te horen dat dit nog niet bekend is. Volgens politiewoordvoerder Lito Laclé moet deze informatie bekend zijn bij het OM. Als Amigoe contact opneemt met het OM geeft woordvoerder Ann Angela echter aan dat er bij haar niets bekend is over de resultaten van het de operatie. Hoofddofficier Eric Olthof zou

meer weten maar in verband met vakantie is hij niet bereikbaar. Wel is bekend dat twee van de aangehouden personen, uit Peru en de Dominicaanse Republiek, voorkomen op de lijst van de door Interpol gezochte verdachte personen in verband met illegale wapen- en drugshandel. Bij de actie zijn cocaïne, cannabis en heroïne in beslag genomen. Dat vermeldt Interpol op hun website. Naast de genoemde drugs zijn er ook 7,6 ton chemische drugs, 100 wapens en 2,2 miljoen dollar aan contanten in beslag genomen.

Bestrijding
De missie was gericht op de bestrijding van de illegale drugs- en wapenhandel van



de georganiseerde criminaliteit in het Caribisch gebied en Centraal Amerika.

Naast Aruba betrof de operatie ook de gebieden Anguilla, Antigua en Barbuda, Bahamas, België, Bermuda, Bolivia, Bonaire, British Virgin Islands, Canada, Cayman Islands, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curaçao,

Dominica, Dominicaanse Republiek, Ecuador, El Salvador, Frankrijk, Grenada, Guatemala, Honduras, Italië, Jamaica, Nederland, Nicaragua, Panama, Peru, Sint Maarten, Spanje, St. Kitts en Nevis, St. Lucia, St. Vincent en de Grenadines, Trinidad en Tobago, Turk en Caicos eilanden, Verenigd Koninkrijk, Ver-

enigde Staten, en Venezuela.

Project Fortaleza

Operatie Lionfish 2 werd uitgevoerd als onderdeel van project Fortaleza, één van de projecten van Interpol. Fortaleza steunt landen in de Latijns-Amerika in de strijd tegen de meest gevaarlijke en meedogenloze georganiseerde misdaadactiviteiten. Volgens de Interpol-directeur voor gespecialiseerde criminaliteit en analyses, Glyn Lewis, is het succes van deze operatie te danken aan de inzet van de deelnemende landen en de deskundigheid van de betrokken politie-eenheden. “Deze functionarissen opereren vaak in gevaarlijke omstandigheden vanwege de verraderlijke invloed van georganiseerde criminele groepen in Latijns-Amerika.” Ondanks de indrukwekkende resultaten is dit volgens de directeur nog maar een begin. “We zullen doorgaan met verder, diep-

gaander onderzoek.” Mometeel worden de gerechtelijke procedures tegen de verdachten voorbereid.

Fenomenale successen

De operatie werd uitgevoerd in samenwerking met het Caribisch gebied Customs Law Enforcement Council (CCLEC) en de Wereld Douane Organisatie (WDO). Zij deden dit met steun van Europol. Ook het maritiem analyse- en operatiecentrum - narcotica (MAOC-N) was betrokken, evenals de Franse kustwacht en douane. “De CCLEC was verheugd om samen met Interpol en de WDO in Operation Lionfish 2, te opereren. Naar aanleiding van de resultaten kunnen we duidelijk concluderen dat als overheden, douane, politie, leger, de inlichtingendiensten en de burgers samenwerken, fenomenale successen kunnen worden gegarandeerd”, zegt CCLEC- secretaris Paul Hilaire.

IN HET KORT

Leerzaam ongeluk
In Santa Cruz verloor een automobilist de macht over het stuur en botste tegen lantaarnpaal 2497. Die staat, zoals bekend, bij de Weng Kee bar. De bestuurder slingerde uit de auto en raakte behoorlijk gewond. Hij was niet bij machte te spreken, ook al omdat hij veel teveel gedronken had. Een ambulance bracht hem met spoed naar het ziekenhuis. In het persbericht vraagt de politie om de lezers te wijzen op de gevaren van alcohol en het nut van gordels.

Suikerpatiënt
Een man die gekleed was als een zwerwer lag buiten bewustzijn op straat voor het gebouw van de Universiteit. Omstanders belden met de politie en de ambulances, maar die leken niet tot actie bereid. Iemand merkte op dat het wel eens een suikerpatiënt kon zijn. Een ander was zo aardig om een flesje suikerhoudende drank te halen, waardoor de man inderdaad weer tot bewustzijn kwam en zelfstandig zijn weg kon vervolgen.

Mona
Bij de Wan Tu supermarkt zou een landloper genaamd Mona M. een kerstboom hebben gestolen. Zij probeerde die boom aan voorbijgangers te verkopen. Uiteindelijk gaf ze de boom terug aan de supermarkt. Die wilde daarom geen aangifte doen, maar wenste wel dat de politie een harig woordje met haar zou spreken. Dat geschiedde, Mona beloofde bleekschap. Die belofte bleek niet veel waard, want even later kwam er een melding binnen. Een dronken persoon verstoorde de openbare orde bij De Wit Store. Het bleek om dezelfde Mona te gaan. Ze was onder invloed van een of ander middel. Nadat ze overgebracht was naar de politiepost in San Nicolas, kreeg ze een spuitje van een daartoe bevoegde medicus, waardoor ze wat bedaarde.

Ontoereikend saldo
Bij een geldautomaat in Pos Chiquito zat een drietal mannen op de grond verdacht te doen. Omdat de automaat al eens door skimmers was gebruikt, besloot de politie om een poolshoogte te nemen. Het ging om drie Venezolanen die op Aruba logeerden. Ze hadden geprobeerd te pinnen, maar zonder succes. De agenten konden het briefje voor hen vertalen: geen geld wegens een te laag saldo. Nadat de politie de mannen op het hart gedrukt had om geen rare dingen te doen, ging ieder zijns weegs.

Werkplekken geïnstalleerd en verborgen leidingen verwijderd

HOH klaar voor nieuwe torens



ORANJESTAD — De kantoren van bouwondernemer Arrelanan en zijn onderaannemers zijn geïnstalleerd op het buitenterrein van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Ook de containers met de bouwmaterialen zijn gearriveerd. Alles is klaar om in januari de fundering te storten voor de drie nieuwe gebouwen van het ziekenhuis.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat vertelt John Fun, facilitair manager van het ziekenhuis, desgevraagd aan Amigoe. “Na de kerstvakantie gaat de bouw echt beginnen.”

Tot nu toe hebben de werklieden ook niet stil gezeten. Zo is de grond opengebroken en is er gezocht naar ‘verborgen leidingen’. “Er mogen geen leidingen onder de grond liggen wanneer er gebouwd gaat worden”, legt Fun uit.

De nieuwbouw bestaat uit drie gebouwen. Het eerste gebouw, ook wel de bedtentoren genoemd, telt zes verdiepingen. In deze toren worden 90 ziekenhuisbedden neergezet. De tweede toren, ofwel de Medical Office Building, telt drie verdiepingen. Dat wordt de polikliniek waar 48 specialisten hun spreekuur gaan houden. Het derde gebouw bestaat uit twee verdiepingen. Dit gebouw wordt de Central Energy Plant genoemd, waarin water, elek-

tra en medische gassen worden gereguleerd. “Dit gebouw is een combinatie van utiliteiten, de opslag van de airconditionings, de schakelkasten en een magazijn. Het gebouw heeft een hoog plafond”, vertelt Fun.

Vier jaar bouwen

De tijd die gepland staat voor de nieuwbouw is twee jaar. Daarna begint de renovatie van het al bestaande gebouw. Ook hiervoor staat twee jaar gepland. “In totaal staat er dus vier jaar voor dit project gepland”, vertelt Fun. “Na afronding van de nieuwbouw begint een ingewikkeld proces”, voorspelt Fun. “Dan moet een deel van de patiënten namelijk overgeheveld worden naar het nieuwe gebouw.” In totaal kunnen 250 patiënten worden opgenomen in het ziekenhuis.

Op de kleintjes letten

Gedurende het project, moet er op de kleintjes worden gelet. In de aanloop naar de overeenkomst tussen Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga), de directie van het HOH en aannemer Arrelanan moest er 58 miljoen in de geoffeerde bouwkosten worden geschraapt. Uiteindelijk kwam de deal op een bedrag van 180 miljoen florin. De onderhandelingen zorgden voor nog meer vertraging in het proces. Naar verwachting van voormalig Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) zou de eerste steen namelijk al in augustus vorig jaar worden gelegd.

Tweede dreamliner

Arke geland op Aruba



Foto: Ivo Mevett

Arkefly breidt vloot uit met tweede Dreamliner

ORANJESTAD — De tweede Boeing 787 van Arkefly is gisteren voor het eerst geland op Arubaanse grond. Het vliegtuig, in de volksmond beter bekend als de Dreamliner, landde om 16:39 uur op luchthaven Reina Beatrix. Met de komst van de tweede Dreamliner gaat de luchtvaartmaatschappij vluchten naar de ABC-eilanden uitbreiden.

Het vliegtuig maakte eerst een stop op de luchthaven van Curaçao, waar het vervolgens koers zette richting Aruba. In maart van het volgende jaar wordt het derde toestel verwacht. Volgens de organisatie zijn de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao de belangrijkste verre bestemmingen in het huidige aanbod. Het vluchtaanbod naar deze bestemmingen wordt de komende maanden daarom uitgebreid. Zo wordt er tijdens de kerstperiode, in januari en in februari vaker

naar de ABC-eilanden gevlogen en worden er ook in de zomerperiode extra vluchten ingezet. Naast Aruba, Bonaire en Curaçao gaan de vliegtuigen volgens Arkefly ook ingezet worden op vluchten naar Cuba en Mexico.

Dreamliner

Arkefly is op dit moment de enige Nederlandse luchtvaartmaatschappij die de Dreamliners aan haar vloot heeft toegevoegd. In juni van dit jaar ontving het bedrijf het eerste toestel. Vliegtuigmaatschappij KLM meldde enkele maanden geleden via de website dat zij de eerste Boeing 787 Dreamliner in oktober 2015 verwacht.

‘We hebben geen ambassadeur nodig’

Statenlid Bikker haalt fel uit naar premier

ORANJESTAD — Minister-president Mike Eman draagt zich meer als ambassadeur of minister van Buitenlandse Zaken dan als premier. Hij reist de wereld rond maar heeft zich in de afgelopen zes maanden nauwelijks vertoond in het parlement. “Wellicht heeft hij problemen met zijn stem door de droge lucht in vliegtuigen”, zegt PDR-leider Andin Bikker sarcastisch.

Bikker steekt zijn onvrede over de gedragingen van de premier niet onder stoelen of banken tijdens de wekelijkse persconferentie van zijn partij. Volgens de fractieleider was de laatste keer dat Eman in de Staten was, alweer 4,5 maand geleden. Bikker benadrukt dat het parlement recht heeft om te weten welke koers de regering wil gaan varen. Zeker in het licht van de ontwikkelingen in de afgelopen maanden, van hongerstaking en aanwijzing tot belastingverhogingen en bezuinigingen. “Het ontbreekt er nog aan dat de premier bij de bespreking van de Landsbegroting 2015 niet aanwezig is en blijkt dat hij een privévlucht op deze begroting heeft gezet zodat hij niet meer zo

lang op luchthavens hoeft te wachten.” De fractieleider geeft Eman advies mee: verminder het aantal reizen en doe wat een premier moet doen, aandacht geven aan het parlement. Hij uit verder kritiek op de beslissing van de premier om naar Curaçao te gaan om daar afgelopen maand Koninkrijksdag en het 60-jarig bestaan van het Koninkrijksstatuut te vieren. In de Nederlandse media werd schande gesproken over het feit dat de drie premiers van het Caribische deel van het Koninkrijk besloten om niet naar Nederland te komen voor de jaarlijkse viering van deze dag en het bijbehorende Koninkrijksconcert. De jaarlijkse viering is juist bedoeld om



Andin Bikker (midden)

de banden in het Koninkrijk aan te halen. Het zou volgens Bikker gepast zijn als de premier naar het parlement komt om te vergade-

ren, want de Staten hebben hun eigen mening over hoe het nu gaat met het Statuut en welke richting we op moeten met controle op de

begroting. Premier Eman reageerde vanochtend niet direct op het verzoek van *Amigoe* voor een reactie.

Balmos 23

Jehová es mi pastor; Nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar....

Ce inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bay drumi den
brasa di Señor:

SR. MAURICE MARIA OSTENDORF

Na number di su esposa:

Su yunan:

Monica Ostendorf
Diego Ostendorf
Stefano Ostendorf

Su mayornan:

Su rumannan:

Paul y Ida Ostendorf
Michelle Ostendorf y familia
Wopke Ott y familia

Su sugornan:

Su swa y cuñanan:

Oscar Carhuayo y Flor Durand
John Ott y familia
Kim Robertson y familia
Jessica Mavila y familia
Rocio Mavila y familia
Christian Mavila y familia
Jonathan Mavila y familia
Giovanni Carhuayo y familia

Bon amigonan:

Patrick Ruiz
Peter Auwerda
Tom Kelders
Peter Rinaljalkers
Orlando Romondt

Su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, su ihanan, bisñanan, amigo y conocinan y demas familia: Ostendorf, Uildriks, Schreuders, Caxsonni, Ott, Mavila, Revilla, Udo, Gastello, Carhuayo, Mc Carthy, Saponara, Ruiz, Auwerda, Kelder, Carmen Frans, van Doorn, Geels, van der Erf en van Dijk.

Coleganan di Caribbean Overseas LTD.

Ta pidi disculpa si por a fubida algun persona den nos tristesa.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 20 di December 2014 di 2or pa 4or di atardi na Anrora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora. Vestuario casual.

Embes di flor of kranen un donacion na Stichting R.O.B (Revolkinge Onderzoek Borstkanker).

Feestdagen toveren eiland om tot 'kerstig' geheel



ORANJESTAD — De start van de verkoop van kerstbomen begon al midden november en de eerste kerstrotonde werd eind oktober officieel geopend. Aruba kan er echt niet meer om heen, de feestdagen komen eraan. *Amigoe* maakte een selectie van de verschillende kersttaferelen op het eiland.

door onze verslaggever
Marloes van Zeeland

Wie over de L.G.Smith Boulevard rijdt moet het vast al zijn opgevallen. De levensgrote kerststal die bij het Bestuurskantoor opgesteld staat. Jozef, Maria, de drie

Wijzen, de kameel en de os staan allemaal in vol ornaat bij de kerststal, klaar voor de komende feestdagen. Grote afwezige is het kindje Jezus. Waarschijnlijk wordt het kindje op eerste kerstdag aan het gezelschap toegevoegd. Tot die tijd staat

het gezelschap naar een lege plek in het hooi.

Tropische kerstboom

Iedereen die voor de voorstelling van 'The Nutcracker' nog niet in kerststeden verkeerde was dat zeker wel na het verlaten van het Cas di Cultura. Op de rotonde voor het gebouw staat een metershoge verlichte kerstboom. De boom is opgebouwd uit verschillende cirkels en heeft een prominente plek te midden van de palmbomen.



men. Dat levert een prachtig aanzicht op. Dankzij de vele groene en rode lichtjes is de boom al van verre zichtbaar. De palmbomen rondom de boom zijn feestelijk versierd

met lichtgevende kerstornamenten. Ook de commercie doet mee Zo onthulde Digicel onlangs hun kerstboom op Plaza Daniel Leo en brouwer Heineken heeft een

typische bierboom voor supermarkt Super Food.

Miniatuurversies

In de afgelopen weken werden vele rotondes feestelijk gepre-

senteerd. Het is een inmiddels jaarlijkse traditie geworden om de mooiste, meest originele en spraakmakendste rotonde van Aruba te creëren. Daarbij worden veel kleine versies van bekende gebouwen en bezienswaardigheden op het eiland nagebouwd. Zo staat op de rotonde voor het Ritz-Carlton hotel een kleine replica van de California Lighthouse en siert een minivariant van de Willem III-toren de rotonde bij het PTA in San Nicolas. Op de rotonde van Paradera staat een miniatuurversie van de Alto Vista Kapel. Het gebouw is tot in detail nagebouwd en de rotonde is in vergelijking met de andere rotondes iets soberder versierd, maar daardoor ligt de focus echt op het bouwwerk. Met het nabouwen van bekende bezienswaardigheden worden de iconische gebouwen van de Arubaanse cultuur geëerd.

Politie krijgt les over hondenverordening

SAN NICOLAS — Een groep van zo'n twintig agenten nam deze week plaats in de schoolbanken in de politieschool in San Nicolas. Hier krijgen zij les om zo goed mogelijk ingezet te kunnen worden vanaf 1 januari om de hondenverordening in goede banen te leiden.



Natalie Booi geeft uitleg aan agenten

Tijdens de lessen leren de politiebeambten meer over de inhoud van de wet en hoe ze hem moeten uitvoeren en handhaven. Daarnaast is het van belang dat de handhavers van de wet wat basis-kennis hebben over honden, hoe ze hen moeten benaderen en welke problemen ze kunnen signaleren.

Dierenartsen Pieter Barendsen en Natalie Booi gaven les en ook hondentrainer Tito Lacé stond voor de klas om de agenten te informeren. De training is één van de onderdelen uit een reeks activiteiten van het Platforma Ley di Cacho. De vrijwilligers van het platform zetten zich in om de implementatie van de nieuwe wet zo goed moge-

lijk te laten verlopen.

Hondenzorg

De wet is opgebouwd uit vier punten. Zo moet men zijn hond altijd op het eigen terrein houden. Het tweede punt is dat als de hond het terrein verlaat, het dier aangelijnd moet zijn. Een ander punt is dat een eigenaar verplicht is goed voor zijn hond te zorgen. Wat betekent dat

het dier altijd voorzien moet zijn van water, goed eten en onderdak dat beschermt tegen onder andere zon, wind en regen. Ook medische zorg behoort tot deze regel. De eigenaar is verplicht zijn hond naar de dierenarts te brengen als dit nodig is. Het vierde punt betreft het onderwerp 'gevaarlijke honden'. Mensen waarvan de

hond betrokken is geweest bij een bijtincident waar de politie proces-verbaal van heeft gemaakt, moeten een vergunning aanvragen om de viervoeter te houden. Daarnaast komt er een hoge boete op het organiseren van hondengevechten te staan. Waar nodig mag de politie vanaf het nieuwe jaar ingrijpen en boetes uitspreken.

Overleden

Cira M. Orman – Pinedo	11-12-2014
Maria Croes – Werleman	12-12-2014
Sr. Maurice M. Ostendorf	12-12-2014
Joseph R. Haddocks	13-12-2014
Carmen O. Donata – Kelly	14-12-2014
Lorenzo Koolman	15-12-2014
Florencio Ras	16-12-2014
Sra. Maria S. Westerburger – Silva	17-12-2014
Leandro A. Henriquez	17-12-2014
Sra. Rosalinda F. Jacopucci	17-12-2014

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over verzorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Con pa haya bo ZorgPas nobo?

Na 2015 mayoria di e caarchinan di AZV ta caduca. AZV ta manda un carta pa tur asegurado pa avisa ki periodo por bin busca un caarchi nobo.

Hiba e carta cu bo a ricibi pa AZV Oranjestad of San Nicolas

trece bo caarchi bieuw

y 10 florin

Si bo no tin bo caarchi bieuw

e gastonan ta 20 florin

y bo tin cu trece un identification valido

Pa actualisa e caarchi, un potret nobo lo wordo saca

Oranjestad
Rumbastraat 21 (Camacuri)
tel.: 527 9900
fax: 583 0977

San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat 10 (ImSan)
tel: 584 0030

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

DECEMBER 18 - 24

IAN MCKELLEN | MARTIN FREEMAN

THE HOBBIT
THE BATTLE OF THE ARMIES

3D VERSION
MON-THURS 3:50 | 6:15 | 9:10
FRI 3:50 | 6:15 | 9:10
SAT 3:20 | 6:15 | 9:10
SUN & HOL 3:20 | 6:15 | 9:10

2D VERSION
MON-THURS 4:55 | 7:50
FRI 4:55 | 7:30 | 10:50
SAT 2:20 | 4:55 | 7:30 | 10:50
SUN & HOL 2:20 | 4:55 | 7:30

ON TWO SCREENS

BEN STILLER | ROBIN WILLIAMS

NIGHT AT THE MUSEUM
SECRET OF THE TOMB

MON-THURS 4:40 | 7:00 | 9:20
FRI 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SUN & HOL 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20

QUENZHANÉ WALLIS | JAIME FOXX

Annie

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:20 | 6:55 | 9:30
FRI 4:20 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SAT 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:30

ALSO SHOWING!

CHRISTIAN BALE | JOEL EDGERTON

EXODUS
GODS AND KINGS

WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 5:40 | 8:50
FRI 5:40 | 8:50
SAT 2:30 | 5:40 | 8:50
SUN & HOL 2:30 | 5:40 | 8:50

2D VERSION
MON-THURS 4:20 | 7:30
FRI 4:20 | 7:30 | 10:40
SAT 4:20 | 7:30 | 10:40
SUN & HOL 4:20 | 7:30

ON TWO SCREENS

TOM MCGRATH | CHRIS MILLER

PENGUINS
MADAGASCAR

MON-THURS 5:25 | 7:35
FRI 5:25 | 7:35 | 9:45
SAT 3:15 | 5:25 | 7:35 | 9:45
SUN & HOL 3:15 | 5:25 | 7:35

JASON BATEMAN | JASON SUDEIKIS

HORRIBLE BOSSES 2

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

STARTING NEXT WEEK | UNBROKEN • BIG EYES

Download our NEW APP
Available on the App Store | Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Den Cayente

Blad in de wind



Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.

Soms is het goed om een keer de Hooiberg of de Yamanota op te klimmen, niet alleen voor je conditie, maar zeker ook om weer eens met eigen ogen te zien hoe klein en kwetsbaar we hier met z’n allen zijn. Even los van de navelstaarderij en zelfgenoegzaamheid, het idee dat Aruba het centrum van de wereld is. Je ziet het hele eiland, perfect omsloten door een onmetelijk grote blauwe zee. Je maakt zichtbare en onzichtbare connecties en denkt: “Meer dan dit zijn we eigenlijk niet. Een lompe actie of een verkeerde beweging en bij wijze van spreken valt alles om.” Je vraagt je af hoe we met z’n allen hebben kunnen overleven op deze kale rots. Zoveel tegenstellingen en tegenwerkende factoren, zowel natuurlijk als door mensenhanden gemaakt. En met een beetje extra verbeelding voel je in de wind onzichtbare krachten van ver weg achter de horizon komen. Voor alles, van beleid tot of we vandaag tomaat in de salade hebben, zijn we afhankelijk van landen ver

weg. Op een dag als vandaag, of beter gezegd in een jaar als dit, voel je hoe zwak jouw zelfbeschikkingsrecht is. Aruba is wat dat betreft feitelijk een blad in de wind. Gisteren arriveerde de miljoenste verblijfstoerist van 2014 op onze luchthaven. Een mooie mijlpaal voor onze toerisme-industrie die ook in alle media uitvoerig werd gevierd door de regering. Maar ondertussen wordt Cuba, de slapende reus van de regio, wakker. Obama’s besluit om de relaties met het land te verbeteren komt na lange onderhandelingen achter de schermen en zelfs tussenkomst van de paus. Deze toenadering lijkt een grote stap te worden naar een nog grotere openstelling van het land naar de buitenwereld toe en een *boom* in de toerisme-industrie. Cuba is nog altijd een soort van blauwdruk van de Caribische ervaring voor niet-Caribische mensen. Het is de belangrijkste bakermat van Caribische cultuur, en het feit dat het meer dan een halve eeuw verstoken is gebleven

van Westerse invloeden - de Cubaanse regering heeft al die jaren ook consequent moeite gestoken in kunst en preservering - zorgt ervoor dat zowel de authenticiteit als het ontwikkelingspotentieel van Cuba een enorme bedreiging zal vormen voor andere bestemmingen. Hier kan niemand tegenop. Cuba is groot en divers genoeg om alle soorten toerisme, van platte all-inclusive naar de meest exclusieve soort eco-boutique resort, de ruimte te geven. Tijd dus voor een gameplan, voor zover dat mogelijk is. Tijd ook om te kijken naar de mogelijke gevolgen van een Cuba in overgang voor Venezuela. Die hebben het al moeilijk met de dalende olieprijsen, maar komen nog altijd als lemmingen naar Aruba in hun privéjets om dollars bij de Chinees te wisselen (tellen zij ook als stay-over toerist, vraag ik mij ineens af...). Je zou denken dat dit op gegeven moment op zou kunnen houden, waardoor Caya Grandi weer akelig leeg wordt. Wat dan? In Nederland is het kabinet Rutte II ineens gaan wanke-len, omdat de PvdA drie senatoren in de Eerste Kamer die niets meer te verliezen hebben (ze komen immers niet meer terug op de kieslijst) de nieuwe zorgwet van VVD-minister Edith Schippers hebben afgeschoten. Mocht het kabinet vallen, dan worden de kaarten opnieuw geschud binnen het Koninkrijk. Krijgen onze nieuwe vrienden van D’66 een kans op het pluche of wordt het toch Geert Wilders (mits hij geen strafblad oploopt wegens discriminatie)? Komt Rutte terug als premier en wie krijgen wij als minister van Koninkrijksrelaties? Het zijn spannende dagen voor de Kerst. Je zou bijna vergeten je ayaca’s te eten van de zenuwen. Bijna...

Regionale Emmy voor Arubaanse filmmaker



Documentairemaker Aaron Hose

ORANJESTAD — De Arubaanse filmmaker Aaron Hose heeft met zijn film ‘The Committee’ zijn derde regionale Emmy Award, gewonnen. Hose heeft de prijs gekregen in de categorie ‘historische documentaire’

De documentaire neemt de kijker mee terug in de tijd, naar een gebeurtenis 50 jaar geleden (1956-1964). Toen wilde Senator Charles Johns alle homoseksuelen verwijderen van de openbare universiteiten van Florida. Zo’n 200 homoseksuele docenten en studenten verloren daarbij hun baan en hun studieplek.

Cas di Cultura
De documentaire is niet

nieuw en is vorig jaar in Cas di Cultura in Aruba vertoond. Het is de derde Emmy voor Hose, die al eerder in 2008 en 2009 deze prijs in de wacht sleepte. Sinds 2008 is Hose al zes keer genomineerd. Aaron Hose is een onafhankelijke filmproducent, woonachtig te Orlando, Florida. Hij is de zoon van de bekende Arubaanse tennisser Humphrey Hose en Aida Perez Delgado.



Emmy Award

De prijs werd toegekend door de Suncoast Chapter. De Suncoast Chapter is de regionale afdeling van de National Academy of Television Arts & Sciences (Natas), gevestigd in Los Angeles. Natas vertegenwoordigt Florida, Alexandrië, Baton Rouge, Lafayette, Lake Charles en New Orleans, Louisiana, Mobile, Alabama, Thomasville, Georgië en Puerto Rico. In tegenstelling tot de nationale Emmy-award uitreiking, bekend bij het grote publiek, deelt de Natas dus awards uit in de regio.

Op de rol

Geen strafzaken tot 15 januari

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. In deze rubriek vermelden wij wekelijks welke strafzaken er op de rol staan voor donderdag en vrijdag. Echter, in verband met het reces, vinden er tot en met 14 januari geen strafzaken plaats. Op donderdag 15 januari eindigt het reces en starten de behandelingen weer.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

Correctie

Amigoe plaatste afgelopen dinsdag het artikel ‘Kerstdin-ner voor arme kinderen San Nicolas’. In het artikel wordt verwezen naar een telefoon-

nummer waarop de organisatie, stichting Cresiendo, te bereiken is. Het telefoonnummer dat aan Amigoe is doorgegeven blijkt niet correct. Wie

in contact wil komen met de organisatie kan terecht bij Joase-Ann van der Biest (593-3201) of bij Anna-Christina Donata (745-7538).

COLUMN ZEE

The imitation game

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Een Arubaan won deze week een belangrijke filmprijs, een Emmy Award. Het gaat om Aaron Hose en zijn film heet *The Committee*. Die film gaat over vervolging van homoseksuelen in Amerika zo’n 50 jaar geleden. Een actie van een Amerikaanse senator leidde er toe dat 200 docenten en studenten van een universiteit verwijderd werden. Het wordt vol in de prijzenkast van Hose, want dit is alweer zijn derde Emmy Award. Ik meld dit nieuwtje even omdat het mooi aansluit bij een andere film die ik vandaag wil bespreken, *The imitation game*. Even had ik de hoop dat die film vandaag al te zien zou zijn, maar we moeten nog wat geduld hebben. Hij staat in ieder geval op het lijstje bij ‘Coming Soon’. Ook in *The imitation game* komt een vervolging van een homoseksueel voor in de jaren vijftig. Het gaat dan om Alan Turing. Eén van de grootste Engelse wetenschappers die ontzettend belangrijk is geweest. Vader van de moderne computers, maar ook iemand die van grote invloed was op het verloop van de Tweede Wereldoorlog. Begin jaren vijftig werd hij voor de keuze gesteld: een veroordeling wegens homoseksualiteit en de daarbij behorende gevangenisstraf of chemische castratie. Hij koos voor het laatste en pleegde een paar jaar later zelfmoord. Een jaartje

geleden schreef ik daarover, omdat ik me kwaad maakte over de Engelse koningin die in haar oneindige domheid het presteerde om Turing te vergeven. Alsof er iets te vergeven zou zijn. Hoe belangrijk Turing was, is af te leiden uit een uitspraak die eens over hem gedaan is. Zonder hem zou de oorlog twee jaar langer geduurd hebben. Als dat waar zou zijn, betekent het dat hij het leven van zo’n 10 miljoen mensen gered heeft. Dat deed hij met een groep wetenschappers vanuit Engeland. Zij probeerden de Duitse codes te kraken, zodat de Engelsen wisten wat de Duitsers van plan waren. Uiteindelijk lukte dat door decodeermachines te construeren die er inderdaad uitzien als heel ouderwetse computers. Er is eerder een film over het leven van Alan Turing gemaakt, maar die legde het accent op het decodeerwerk. In deze film zou het leven van Turing meer centraal staan, de tegenwerking die hij af en toe kreeg van de autoriteiten, zijn samenwer-

king met de mensen in het decodeerteam en zijn relatie met een vrouw in het team. Die relatie leidde tot niets, want Turing had meer belangstelling voor mannen. De hoofdrol wordt gespeeld door een auteur met een heel Engelse kop: Benedict Cumberbatch. Wie af en toe de detectives op de Nederlandse televisie volgt zal hem herkennen. Hij speelt de titelrol in de serie Sherlock. Daarin is hij niet een ouderwetse Sherlock Holmes, maar een modernere variant. Voor die Sherlock zou de Duitse code ook interessant zijn geweest. Het lijkt of de twee rollen van Cumberbatch prachtig bij elkaar aansluiten. Ik zit u nu lekker te maken voor een film waarop we nog zeker een week moeten wachten. Ik hoop niet langer dan een week, dus sluit ik maar af met een oproep aan de bioscoop-programmeurs. Asjeblijft beste mensen, in deze Kerstperiode moet er tussen al die fantasy-, geweld- en kinderfilms toch wel een klein zaaltje te vinden zijn voor *The imitation game*.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag	
Wat	: Christmas Benefit
Waar	: Seroe Pita 34C
Wanneer	: 13:00 - 16:00 + 18:00 - 21:00
Wat	: Side Bar Ranking Tournament
Waar	: Tropicana Beachtennis club
Wanneer	: 18:00 - 22:00
Wat	: Caribbean Pan Night
Waar	: Main stage Paeso Herencia
Wanneer	: 20:00
Wat	: Double Header Weekend
Waar	: Gusto
Wanneer	: 21:00 - 03:00
Zaterdag	
Wat	: Christmas Benefit
Waar	: Seroe Pita 34C
Wanneer	: 13:00 - 16:00 + 18:00 - 21:00
Wat	: Side Bar Ranking Tournament
Waar	: Tropicana Beachtennis club
Wanneer	: 14:00 - 22:00

Wat	: ZsaZsa Christmas Trunkshow
Waar	: De la Sallestraat 43B
Wanneer	: 16:00 - 18:00
Wat	: Bachata Bootcamp
Waar	: Club Hipsz
Wanneer	: 14:00 - 18:30
Wat	: Champagne Tasting
Waar	: The Wine Room
Wanneer	: 20:00
Wat	: Funkateer
Waar	: Confession Club Aruba
Wanneer	: 22:00
Zondag	
Wat	: Kerkdienst
Waar	: Kapel Marinierskazerne Savaneta
Wanneer	: 09:30
Wat	: Christmas Benefit
Waar	: Seroe Pita 34C
Wanneer	: 13:00 - 16:00 + 18:00 - 21:00
Wat	: Side Bar Ranking Tournament
Waar	: Tropicana Beachtennis club
Wanneer	: 14:00 20:00
Wat	: Cadushi Xmas Festival
Waar	: Prana Garden Zepp Lampestraat 10
Wanneer	: 18:00 - 22:00

GRAND OPENING
FRIDAY DECEMBER 19TH, 2014

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

7:30 - 10:00 PM
LIVE ON STAGE
FREE ENTRANCE

• JOYRIDE •

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE • ORANJESTAD
TEL: 588 55 11 • INFO@SIDEBARARUBA.COM • WWW.SIDEBARARUBA.COM

Chikungunya

‘Reiziger behoort correcte informatie te ontvangen’

WILLEMSTAD — “Het is uiterst belangrijk dat de Nederlandse reiziger correcte informatie krijgt over het chikungunya-virus, waar niet alleen Curaçao mee te maken heeft, maar het hele Caribisch gebied. Zeker na de overdreven berichtgeving van de afgelopen dagen”, aldus een gedeelte uitspraak uit de lokale toeristische sector. Belangenvereniging Chata en de Curaçao Tourist Board (CTB) hebben een gezamenlijke verklaring met uitleg over chikungunya naar het buitenland doen uitgaan.

Met de ‘opgeklapte’ berichtgeving worden onder meer de volgende koppen aangehaald: ‘Pas op voor killermug!’, ‘Antillen in de greep van killermug’, zoals deze zowel in de Reiskrant-rubriek als in een reportage van de *Telegraaf* zijn gepubliceerd. ‘Paniek op de Nederlandse Antillen, er waart een zogenaamde killermug rond. Talloze Nederlandse toeristen zijn al besmet met het gevaarlijke virus dat hoge koorts en gewrichtspijnen veroorzaakt’, aldus de introtekst van *Telegraaf*. tv. Ook *RTL-Nieuws* kopte met ‘Alarm op Curaçao om chikungunya-virus’. Het onderwerp werd tevens uitvoerig belicht door het *NOS Journaal*, nadat het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) een waarschuwing aan de reizigers naar het Caribisch gebied had uitgebracht voor chikungunya. In het RIVM-bericht werd onder andere gemeld dat volgens de laatste schattingen er op Curaçao zeker 20.000 mensen besmet zouden zijn met chikungunya en dat in de periode

september tot en met november 2014, in Nederland bij 181 reizigers chikungunya is vastgesteld. Hiervan kwamen tachtig personen uit het Caribisch gebied. Interim-directeur van CTB Hugo Clarinda benadrukt het belang van gebalanceerde informatievoorziening waarbij ‘men zaken in perspectief dient te stellen’: “Het betreft geen dodelijk virus. Curaçao is natuurlijk niet het enige land dat hierdoor geïmpacted is, het hele Caribische gebied is hierdoor getroffen. Uit data van de World Health Organization (WHO) blijkt dat er eilanden zijn die met honderdduizenden besmettingen te maken hebben. Zoals bijvoorbeeld de Dominicaanse Republiek. Daar is het aantal besmettingen zeer hoog, maar ook Jamaica en Cuba hebben te maken met chikungunya”, aldus Clarinda, die toelicht dat met betrekking tot Cuba exacte aantallen niet bekend zijn gemaakt. Hij benadrukt verder het belang van de gezamenlijke verklaring die naar alle samenwerkende touroperators

en reisorganisaties in onder meer Nederland en Duitsland is gestuurd. Zo laat regiomanager Lara Soetekouw van touroperator TUI/ArkeFly, die een groot aantal pakketreizen aanbiedt en daarmee veel Nederlandse toeristen op het eiland accommodeert, weten dat de afgelopen dagen veel vragen zijn binnengekomen van zowel toeristen die al hebben geboekt en nog af moeten reizen, als mensen die net op het eiland zijn gearriveerd. “Er was de afgelopen dagen duidelijk sprake van bezorgdheid onder de reizigers nadat eergisteren de berichtgeving van de *Telegraaf* verscheen en na afloop van het zes uurjournaal. Ons callcenter in Nederland is tot 23.00 uur bereikbaar en heeft tot sluiting vele telefoontjes ontvangen. Middels correcte informatieverschaffing willen wij de zorg wegnemen. Vooralsnog hebben wij dus nog geen annuleringen waargenomen”, aldus Soetekouw, ‘en is er geen sprake van extra omboekingen uit zorg om chikungunya’. Ze meldt verder dat er al maanden een protocol wordt gehanteerd met betrekking tot voorlichting van de reizigers. “Men wordt een dag na aankomst, tijdens de informatiebijeenkomsten bij hotels en resorts, uitvoerig geïnformeerd. De belangrijkste tip die wij geven is: “Zorg dat je niet geprikt wordt”. Ze verwijst hierbij naar

onder meer het consequente gebruik van mugwerende middelen. Chata-bestuurslid en general manager van Livingstone Jan Thiel Beach Resort Sander Winterberg reageert als volgt: “Het moet duidelijk zijn dat we hier niet van doen hebben met een gevaarlijke infectieziekte als ebola, vogelgriep, SARS, of zelfs dengue. De berichtgeving ‘dat er doden zijn gevallen’ wekt deze indruk wel. Maar gelukkig leeft het nieuws in Nederland maar kort en de verwachting is dat men door de juiste informatie aan te leveren, ook de zorg onder de reizigers zal verminderen. Vooralsnog hebben wij al wel enkele annuleringen ontvangen.” Hij stelt verder dat er door Nederlandse toeristen veel vragen worden gesteld. Hij licht toe dat Livingstone een groot aantal Nederlandse bezoekers ontvangt door de samenwerking met de reisorganisaties Corendon en Stip Reizen. “We zijn voor de decembermaand volgeboekt. Overigens heeft zich de samenwerking met Corendon en Stip Reizen als bijzonder succesvol bewezen, we hebben namelijk een top-jaar gedraaid met een gemiddelde bezetting van 82 procent. Dus het is eigenlijk nog een beetje te vroeg om de daadwerkelijke impact van de Nederlandse berichtgeving te meten, dit moet de komende tijd gemonitord worden”, aldus Winterberg.

Gezamenlijke verklaring
Belangenvereniging Chata heeft op de vraag van haar leden omtrent aanvullende informatie inzake de chikungunya-epidemie, een algemene verklaring in samenwerking met CTB geformuleerd en gestuurd naar alle touroperators en reisorganisaties in het buitenland. De verklaring kan als leidraad dienen bij uitleg voor de toeristische sector. Chata heeft meerdere verzoeken van haar leden ontvangen omtrent de heersende situatie op het eiland met betrekking tot chikungunya. “We volgen de situatie op de voet, waarbij er vanaf september nauwlettend werd gemonitord.” Voor Chata-leden is begin oktober een informatiesessie gehouden en werd er tevens naar de ervaringen gekeken van de lokale markt. “De informatiesessie had als focus om de middelen en methoden te belichten die ingezet kunnen worden om muggen tegen te gaan die het virus overdragen”, aldus Chata-directeur Lisa Dindial. “De meerderheid van hotels en resorts die bij Chata zijn aangesloten hebben reeds private initiatieven ondernomen in bestrijding van muggen op eigen terrein, waarbij onder andere gespoten wordt en vallen worden geplaatst.”

CAP tolereert toekomstige stakingen veiligheidspersoneel niet

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de stakingen op het vliegveld door een gedeelte van het personeel van Curaçao Airport Partners (CAP), heeft een aantal personeelsleden een brief ontvangen van de directie. Daarin worden zij herinnerd aan het feit dat zij afspraken met het bedrijf hebben om vanwege hun functie niet te staken.

De brief is gericht aan de medewerkers van de veiligheidsafdeling van de vliegveldbeheerder. Daarin schrijft de directie dat verschillende klanten en passagiers last hebben ondervonden van de staking die op 4 december werd gehouden. Een gedeelte van de veiligheidsafdeling deed mee aan de staking uit onvrede over de cao-onderhandelingen tussen CAP en hun vakbond Abvo. De onderhandelingen zijn inmiddels ruim negen maanden gaande. Het CAP-management benadrukt dat

hoewel de cao verlopen is, daar wel bepaalde afspraken in zijn opgenomen over stakingen. Veiligheidsmedewerkers hebben de afspraak met CAP niet te zullen staken, vanwege hun functie. Voor deze groep medewerkers is een speciale commissie opgericht; de Commissie Georganiseerd Overleg Beveiligingspersoneel. Deze commissie is beschikbaar wanneer een dialoog nodig of gewenst is. Volgens juristen blijft een cao nawerken wanneer deze verlopen is tot dat er een nieuwe overeenkomst wordt

vastgelegd. De bestaande arbeidsvoorwaarden blijven van kracht tenzij er op individueel niveau andere afspraken zijn gemaakt of er een nieuwe cao is ondertekend. Het management verwacht dat de medewerkers zich in de toekomst aan deze bestaande afspraken houden en rekenen hierbij op hun samenwerking en respect. Het negeren van de afspraken zal niet getolereerd worden door CAP en kan leiden tot disciplinaire maatregelen. CAP bevestigt de brief aan de beveiligingsmedewerkers te hebben gestuurd, maar wil verder niet met de pers ingaan op de inhoud. De onderhandelingen tussen CAP en Abvo worden ondertussen voortgezet met bemiddeling van de Landsbemiddelaar.

Staten horen sociale partners



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De Staten zijn er vanochtend mee akkoord gegaan om vertegenwoordigers van de sociale partners te horen tijdens de Centrale Commissie-vergadering over het belastinghervormingsplan van Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran). Een Statenmeerderheid stemde ermee in om naast een presentatie van Jardim ook de reactie van de sociale partners – de Antilliaanse Aannemers Vereniging (AAV), vakcentrales SSK en CGTC, de Vereniging van Antilliaanse Belastingadviseurs (VAB) en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) – te horen tijdens de behandeling van het belastinghervormingsplan van het kabinet. Op de foto een delegatie van het vakbondszwezen vanochtend in overleg vóór de Centrale Commissie-vergadering van de Staten.

Jardim: Niemand gaat erop achteruit

Vervolg van pagina 1

Voor wat betreft de wijzigingen in het belastingtarief op rente op binnenlandse banktegoeden: het eerste voorstel was om tot uniformiteit te komen in de dividendbelasting en belasting op rente op banktegoeden. Het tarief op dividendbelasting zou worden verlaagd van 19,5 procent naar 17,5 procent,

terwijl de belasting op rente op banktegoeden zou worden verhoogd van 6,5 procent naar 17,5 procent. Maar deze verhoging zou inhouden dat de verplichting om ook de premies aov (16 procent), avbz (2 procent) en bvz (13 procent) te betalen, komt te vervallen. De overheid heeft echter besloten om, op aandringen van de bancaire sector omdat een dergelijke regeling zou leiden tot kapitaalvlucht, de invoering van uniformiteit tussen dividendbelasting en belasting op rente op banktegoeden voorlopig niet meer door te voeren. Daardoor blijft de dividendbelasting 19,5 procent, maar wordt de

belasting op rente op banktegoeden verhoogd van 6,5 procent naar 8,5 procent. Echter de verplichting om ook de sociale premies over deze rente-inkomsten te betalen, komt wel te vervallen. Hierdoor, zei de minister, gaat niemand erop achteruit, maar gaat men er juist op vooruit. Wel gaf de minister aan dat in de toekomst de ‘compliance’ met betrekking tot het betalen van belasting over rente-inkomsten omhoog moet. Cijfers uit 2011 geven aan dat de banken lokaal 60 miljoen aan rente bijschrijven op rekeningen van spaarders, terwijl maar 6 miljoen wordt opgegeven aan de belastingdienst.



TIENDA DI SALÚ
HARMONIA

PROF. KERNKAMPWEG 2/N
TEL: 737-9075 FAX: 736-7740
DE SAVAAN # 117 - TEL: 868-5433
EMAIL: HARMONIASALU@HOTMAIL.COM

**Het Perfecte cadeau voor kerst:
Een Cadeaubon van Harmonia**



We bedanken onze klanten en daarom geven we **Dubbele Stempels** op **19, 20 & 22 December 2014.**

Wij willen ook tegelijk laten weten dat we gesloten zullen zijn op de volgende dagen:

24 & 31 December 2014

2, 3 & 5 Januari 2015

6 Januari 2015 zijn we weer terug voor onze klanten.

Fijne Kerstdagen en een Gelukkig Nieuwjaar

BEST HOLIDAY PICK CLASSIC & ALWAYS IN STYLE



CONVERSE®

DECEMBER 2014 OPENING HOURS

WEEKDAYS: from December 15th until 30th open until 7:30 pm **NON STOP**
SHOPPING NIGHT: Thursday 18th & Tuesday 23rd December open until 9 pm
SATURDAY: December 20th & 27th open until 8 pm
SHOPPING SUNDAY: December 21st & 28th open 9:30 am - 2 pm
WEDNESDAY: December 24th & 31st open until 6 pm

HANCHI SNOA 25 • PUNDA

Waar je goed voor zorgt wil je graag goed verzekeren. Daarom introduceren wij **ennia.com**.

Daar regel je bijvoorbeeld snel en makkelijk alles voor jouw autoverzekering. Waar en wanneer je maar wilt.

En nu kun je bij ENNIA op kantoor of online of bij je broker ook heel gemakkelijk regelen dat je de premie per maand betaalt. Natuurlijk gewoon met dezelfde dekking en betrouwbare service die je van ENNIA gewend bent.

selebrá bida

Autoverzekering. Geregeld bij ENNIA.



Ontdek het gemak van het nieuwe verzekeren. Ga naar **ENNIA.com**



Belastinghervormingen

MEO: Positieve invloed op economische groei

WILLEMSTAD — De verwachte daling van de belastingopbrengsten heeft een positieve invloed op de economische groei. Het reële Bruto Binnenlands Product (BBP) zal naar verwachting toenemen met 0,3 procentpunt in 2015 en 0,4 procentpunt in 2016.

Dat stelt het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) op basis van een analyse van de verwachte macro-economische gevolgen van de voorgestelde belastinghervormingen. De Raad van Advies heeft de regering geadviseerd om een analyse te laten doen van de macro-economische gevolgen op korte en lange termijn van de belastinghervormingsplannen. Het hogere beschikbaar inkomen van particulieren leidt tot een toename van de particuliere consumptie welke een stijging van de invoer impliceert, stelt MEO. De toename van de invoer, door de stijgende consumptie, zal op haar beurt wel een negatieve impact hebben op de deviezenvoorraad welke een significante daling in 2015 en 2016 ondervindt, voorziet MEO. “Deze afname is deels te wijten aan de hogere import door bedrijven bestemd voor de

productie. Tevens is er een hogere vraag naar goederen en diensten door de particulieren vanwege de toenemende koopkracht.” De bevindingen van de macro-economische analyse onderschrijven de verwachte doelstellingen van de overheid met de invoering van de landsverordening Belastingherzieningen 2015-2016. Deze herzieningen zullen naar verwachting een positief effect hebben op de economie in het algemeen en in het bijzonder op de werkgelegenheid en het investeringsklimaat, aldus MEO. Er zal, zo voorspelt MEO, een negatief effect te zien zijn bij de deviezenvoorraad welke een substantiële daling toont die te verklaren is door de hogere particuliere consumptie en die van bedrijven. “Bestedingen die de invoer laten stijgen.” Verder verwacht MEO dat de belastingherzieningen een

positief effect zullen hebben op de overheidskas als gevolg van de compenserende maatregelen ter verbreding van de belastinggrondslag. Het verwachte positieve effect van de belastingherzieningen op de overheidskas is volkomen afhankelijk van een succesvolle verbreding van de belastinggrondslag, aldus het ministerie. “Normaliter zal een verlaging van de belastingopbrengsten een negatieve impact hebben op de overheidsbegroting. De mogelijke afschaffing van de verschillende aftrekposten binnen de inkomsten- en winstbelastingsfeer zullen leiden tot een verbreding van de belastinggrondslag. Hierdoor wordt verwacht dat het eerder genoemd negatief effect op de overheidsbegroting gemitigeerd zal worden door de extra belastingopbrengsten als gevolg van de fiscale grondslagverbreding.” Dit advies staat haaks op het advies van de RvA over de plannen. Die constateert dat de hervormingen voor het bedrijfsleven zowel als de burger niet zullen leiden tot

economische groei. Onder meer stelt de RvA dat bij het beoordelen van het gevolg van de beperkingen met betrekking tot de aftrek van hypotheekrente, onderhoudskosten van eigen woning en premies voor brandverzekering naar oordeel van de Raad van Advies rekening moet worden gehouden met de door een huiseigenaar verschuldigde onroerende zaakbelasting die van 0,345 procent naar 0,4 - 0,6 procent is gestegen. “Als daarbij ook nog de bedoelde aftrekposten worden geteld zal de door de regering toegezegde belastingverlaging snel zijn geabsorbeerd dan wel zelfs ontoereikend zijn om al deze lasten te kunnen compenseren.” Volgens de RvA is het mogelijk dat een huiseigenaar hierdoor minder gestimuleerd zal worden om tijdig onderhoud aan zijn woning te verrichten. “Behalve het feit dat het voorgestelde geen prikkel is voor het bezitten van een eigen woning kan dit de consumptie doen afnemen, wat een negatief effect heeft op de economische groei.”

Chikungunya in de Staten

‘De hele samenleving is verantwoordelijk’

WILLEMSTAD — Veel verontwaardiging, vragen en voorstellen gisteren in de Statenvergadering over chikungunya. Statenleden maken zich zorgen over de effecten van het virus op de economie en het toerisme. Niet alleen minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) wordt verantwoordelijk gehouden voor de uitbraak op Curaçao, maar de hele samenleving. De vergadering werd uiteindelijk om half een vannacht geschorst wegens het onwel worden van de minister.

De openbare vergadering in de Staten begon gistermiddag om twee uur met een presentatie van epidemioloog Izzy Gerstenbluth. Hij begon met een historische uiteenzetting van de opkomst van de Aedes Aegypti mug, de verspreider van onder meer chikungunya en dengue. In de jaren 2010 en 2011 zorgde deze mug al voor een dengue-uitbraak op Curaçao en in 2012 en 2013 op Aruba. Vervolgens gaf de epidemioloog uitleg over het aantal chikungunya-besmettingen op Curaçao en hoe hij tot zijn schatting van 20.000 tot 25.000 patiënten komt. Volgens Gerstenbluth kan het aantal gevallen volgend jaar in april openlopen tot 75.000. Maar er is ook een kans dat de piek in het aantal besmettingen voor de huidige cyclus al bereikt is.

Op verzoek van PNP-leider en Statenlid Humphrey Davelaar werd de vergadering geschorst om minister Earl Balborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) op te roepen om de zitting bij te wonen, omdat hij vanuit zijn ministerie ook een bijdrage kan leveren met betrekking tot water, wat als een magneet werkt op mugen.

Na de schorsing van een half uur werd de bijeenkomst voortgezet met de eerste vragenronde van de Statenleden. Hoewel de openbare vergadering vorige week nog verdaagd werd vanwege het feit dat het quorum niet gehaald werd, bleken gisteren maar liefst vijftien van de 21 Statenleden vragen te hebben voor beide ministers. Soms bleken de leden amper genoeg te hebben aan de twintig minuten spreektijd die zij tot hun beschikking hadden. De ministers werden zelfs bestookt met vragen vanuit hun eigen partij. De MFK liet de vragen door vier verschillende partijleden stellen. De ministers werden geconfronteerd met de online zoekkwalleten van de Statenleden, die onder andere met feiten uit krantenartikelen en documenten van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) kwamen.

Volgens onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang werd er al in 2002 door de Pan American Health Organization (Paho) gewaarschuwd om chikungunya tijdig te

signaleren. Daarna heeft entomoloog Gisette Seferina in december 2012 in een interview al gewaarschuwd voor het chikungunya-virus. Volgens onder anderen Leeflang heeft het veel te lang geduurd voordat er serieus actie ondernomen werd op Curaçao, waardoor het virus erg uit de hand kon lopen. Statenleden vragen zich ook af of Curaçao wel genoeg experts heeft in de gezondheidszorg. Zo vindt Marilyn Moses (Pais) dat specialisten slecht behandeld worden en wijst zij op het feit dat er maar één entomoloog is op het eiland. De Statenleden waren ook creatief met eigen voorstellen om chikungunya aan te pakken. Zo stelde MAN-lid

Hensley Koeiman voor om voortaan de plastic bekertjes bij de snèks te vervangen door glazen. MFK-lid Jacinta Scoop-Constancia wil mensen middels Fun Miles aansporen om hun vuilnis netjes weg te gooien. Volgens MFK-leider Gerrit Schotte moet Curaçao een voorbeeld nemen aan Cuba in zijn aanpak tegen virussen als chikungunya en zou minister Whiteman de fluoïde in het kraanwater moeten vervangen door vitamine C, zodat de bevolking weerstand op kan bouwen. Overigens komt de MFK met een plan B, omdat volgens de partij plan A van Whiteman gefaald heeft.

Na een schorsing van drie uren liet minister Balborda weten dat zijn ministerie bereid is te helpen met de aanpak van chikungunya als het ministerie van GMN daar behoefte aan heeft. Mocht het nodig zijn, kan VVRP ook geld bijleggen, maar Balborda benadrukt dat het nog altijd crisistijd is en ‘in tijden van oorlog zijn er geen kerkdiensten’. Balborda gaf aan dat

Curaçao te maken heeft met een verouderde infrastructuur voor waterafvoer. Wel zijn er nieuwe pompen aangeschaft voor de gemalen. Wat dat betreft is het maar goed dat er in het afgelopen jaar 30 procent minder regen is gevallen ten opzichte van 2013. In zijn antwoorden op deze eerste vragenronde gaf minister Whiteman aan dat er sprake is van sociale veroudering. Hij vindt dat naast de regering ook andere partijen en de bevolking aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de vervuiling van het eiland. Whiteman benadrukt dat chikungunya een nieuw virus is, dat niet alleen op Curaçao voorkomt, maar de hele regio treft. De minister liet weten bezig te zijn met het werven en opleiden van personeel en experts in de gezondheidssector. Tijdens het beantwoorden van de vragen werd Whiteman echter onwel, waarop waarnemend Staten-voorzitter Jaime Cordoba (PS) besloot de openbare vergadering morgenochtend om negen uur voort te zetten.

Werken aan hoogtepunt bouwterrein nieuw ziekenhuis



WILLEMSTAD — Deze week is de aannemer van de bouw van het nieuwe ziekenhuis gestart met de opbouw van de eerste torenkraan op het bouwterrein.

De torenkraan, die vanuit Nederland is verscheept in tien containers, heeft een hoogte van 50 meter en een reikwijdte van 60 meter. Hij komt met een hoogte van 50 meter aardig in de buurt van de 56,4 meter hoge Julianaburg en is momenteel de hoogste bouw- kraan op Curaçao.

De torenkraan komt op het 60 centimeter dikke vloerveld te staan van het Hospital Nobo Otrobanda (HNO), dat twee weken geleden gestort werd. De kraan zal ingezet worden om al het materiaal en zwaar materieel over de bouwplaats te transporteren. Met de reikwijdte van 60 meter zal de torenkraan de ruwbouw van slechts een kwart van het totale ziekenhuis helpen realiseren. In de tweede fase zal ten oosten van de Hamelbergweg later een tweede torenkraan opgebouwd worden. De torenkraan, van het merk Potain (MD 365), heeft een heffvermogen van zestien ton en een haakhoogte van 35 meter. Het nieuwe ziekenhuis zal zelf 22 meter hoog worden. De kraan zal vanaf januari 2015 voor vrijwel het gehele bouwtraject ingezet kunnen worden. Hiervoor zal eerst een uitvoerige veiligheidsinspectie plaatsvinden. De torenkraan is voorzien van alle nodige elektronica en software-matige aansturing, die de veiligheid en accuratesse bevordert. De kraan heeft camera's voor 'blind hijsen' en een 'anti-collision'-systeem, waardoor een eventuele botsing met een andere kraan op de bouwplaats voorkomen wordt. De kraan is windbestendig en door de besturings-



De torenkraan van 50 meter hoog wordt deze week geïnstalleerd op het HNO-terrein.

techniek wordt de bestuurder gewaarschuwd als de windsnelheid te hoog is, of als de haak te laag bij de grond komt. Ook is er een zelfregulerend systeem ingebouwd, waardoor het zelf remt als het gewicht de maximaal toelaat-

bare reikwijdte heeft bereikt. Het is een zeer nauwkeurige taak die is weggelegd voor de kraanmachinist, maar hij heeft verreweg het beste uitzicht in een hoge, droge cabine die zelfs voorzien is van airconditioning.

TE KOOP
TROPENWONING

Tropenwoning met drie slaapkamers, drie badkamers, study en een ruim gastenverblijf. Royale tuin op riant kavel op triple A locatie (Van Engelen / Toni Kunchi).
Kavel: 2.200 m². Bewoond oppervlak: circa 300 m².
Prijis op aanvraag.

BEL : 5101151 of 5134663

Advertenties Curaçao

mesoestetic®

Endermolift™
BY ENDERMOLOGIE®

LPG Endermolift is the 100% natural technique that makes the impossible possible. Mesoestetic offers the NEW Cellu M6 Integral (2) 2013!

Salinja Galleries • T: +599 9 465 3308 T: +599 9 465 3309 E: mesoesteticcuracao@hotmail.com F: www.facebook.com / MesoesteticSkinCareClinic

Dijtham
We've got it

PC 75
Palm cutter 5 meter, was 1749,-

FS 38
Brush cutter, was 509,-

STIHL®
service afdeling aanwezig

Nu 1423.79

Nu 391.14

Deze actie is de gehele maand december geldig

DIJTHAM ZEELANDIA • Kamindia A.J.E. Kuipers #4
Tel. 465 98 20 • www.dijtham.com • @DijthamCuracao

DIJTHAM CARACASBAIWEG • Caracasbaaiweg 167
Tel. 465 43 65 • www.dijtham.com • @DijthamCuracao

TISSOT
OFFICIAL TIMEKEEPER

T + Performance

TISSOT T-RACE MotoGP™ AUTOMATIC CHRONOGRAPH LIMITED EDITION 2014. AUTOMATIC CHRONOGRAPH MOVEMENT WITH 316L STAINLESS STEEL CASE AND SEE-THROUGH CASEBACK. INNOVATORS BY TRADITION.

FREEPORT JEWELERS
Punda & Zuikertuin Mall - Tel. 461.2399 - info@freeportjewelers.com

TISSOT
LEGENDARY SWISS WATCHES SINCE 1853

‘Met bulldozer bouwwerken opruimen’

MAN wil follow-up over illegale bouw Klein Curaçao

WILLEMSTAD — De partij MAN meent dat het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) een ‘follow-up’ dient te geven aan een eerder uitgevoerde inspectie op Klein Curaçao, waarbij tal van illegale bouwwerken werden geconstateerd, zoals een uitkijkpost die door Mermaid Boat Trips gerealiseerd werd. Statenlid Charles Cooper stelt namens de partij dat ‘Ta Basta Awor’ (Het is genoeg geweest) ook op Klein Curaçao dient te gelden en stelt om deze reden een reeks vragen aan de VVRP-minister met betrekking tot dit onderwerp.

Zoals in oktober 2013 uitvoerig door de *Amigoe* belicht, heeft VVRP een inspectie uitgevoerd op Klein Curaçao, ter inventarisatie van de legaliteit van de aanwezige bouwwerken. Aangezien het overheidsgrond betreft, waren bij deze inspectie naast de inspecteurs van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), ook de inspecteurs van Domeinbeheer aanwezig. De VVRP-minister Earl Balborda (PNP), in een eerdere reactie: “Wij zullen aan de hand van de inventarisatie/inspectie handhaven en mocht er sprake zijn van illegale bouwwerken, dan kan het zo zijn dat er besloten wordt om een loader in te zetten.” Cooper: “Het lijkt erop dat er geen follow-up heeft plaatsgevonden naar aanleiding van dit bezoek, en dat alles hetzelfde is gebleven en de situatie zelfs is verergerd. Er is nu een bewaker op Klein Curaçao die bezoekers verhindert om van het natuurlijk schoon te genieten en er is zelfs een bord geplaatst met daarop de tekst ‘privé’. Enkele zakenlieden die de illegale bouw-



Foto: T. Abbott

Op de foto is ook de uitkijkpost te onderscheiden die door Mermaid Boat Trips zonder vergunning gerealiseerd werd.

werken daar hebben neergezet, beweren nu dat het hun eigendom zou zijn.” Over de uitkijkpost op het eilandje, toen nog in aanbouw, heeft minister Balborda in het verleden het volgende verklaard: “Het is tijd om orde op zaken te stellen op Klein Curaçao. De uitkijkpost die door Mermaid Boat Trips gerealiseerd is, wordt gebouwd zonder bouwvergunning en zonder overleg met de overheid.” Tevens werd op het feit gewezen dat de strandfaciliteiten met palapa’s en sanitaire voorzieningen van Mermaid Boat Trips omheind zijn door een hekwerk, ‘wat op toe-eigening duidde’. Cooper: “De minister gaf toen aan, dat wat er op Klein Curaçao is gebouwd, illegaal is en dat er geen bouwvergunningen zijn verstrekt. Ook zou geëvalueerd worden of deze alsnog konden worden afgegeven. Indien er geen bouwvergunning verstrekt kan worden, hopen wij van de MAN dat de minister over zal gaan tot vernietiging van de illegale bouwwerken.” De fractie

van de MAN wijst tevens op de geldende wetgeving met betrekking tot verjaring. “Daarin staat dat als iemand zich een terrein toe-eigent of dit afsluit voor een periode langer dan twintig jaar, het terrein middels verjaring eigendom kan worden van de desbetreffende persoon. Het is daarom noodzakelijk om, nu we nog ver van de twintig jaar verwijderd zijn, een bulldozer naar klein Curaçao te sturen en de illegale bouwwerken met de grond gelijk te maken, de boel op te ruimen en zodoende de natuur van Klein Curaçao zo onaangetast mogelijk achter te laten”, aldus het Statenlid.

Cooper heeft om deze reden tal van vragen aan minister Balborda voorgelegd: “Is de minister op de hoogte van de illegale situatie op Klein Curaçao en weet de minister dat personen of zaken zich gebieden, die aan de bevolking toebehoren, toe-eigenen? Is de minister ervan op de hoogte dat er een bord is geplaatst met daarop de tekst ‘privé’ en dat een

bewaker wordt ingezet om mensen te verhinderen de illegale bouwwerken te betreden, zoals de uitkijkpost?” Cooper verzoekt minister Balborda om de MAN te informeren over de stand van zaken omtrent een follow-up. “Heeft de minister een bouwvergunning afgegeven voor de illegale constructies die door zijn departementen vorig jaar geïnventariseerd zijn? Indien dit het geval is, zou de minister deze bouwvergunningen voor het parlement ter inzage kunnen leggen?”, aldus het Statenlid, dat benadrukt ‘dat als de situatie zo blijft, de kans bestaat dat na een periode van twintig jaar deze personen zich zullen beroepen op de verjaringswet’. “Is de minister bereid om een bulldozer naar Klein Curaçao te sturen, om zodoende de illegale constructies op te ruimen die gebouwd zijn op overheids-terrein, dat het volk van Curaçao toebehoort?” De MAN-fractie spreekt de hoop uit dat de minister ‘met harde hand’ optreedt. “We dienen dergelijke illegale acties niet meer te tolereren.”

Insel Air:

Venezuela loopt weer maanden achter met betalingen

WILLEMSTAD — De Venezolaanse deviezenuitkeerder Cadivi loopt opnieuw achter met betalingen aan Insel Air. Zo heeft de luchtvaartmaatschappij nog zeven tot acht maanden tegoed van Venezuela.

Vertegenwoordigers van Insel Air zijn op dit moment bezig met de oplopende schuld van Cadivi. “Dit keer laten we het niet te veel oplopen”, aldus Edward Heerenveen, hoofd Algemene en Internationale Zaken van Insel Air. Afgelopen voorjaar had Cadivi nog 80 miljoen dollar aan schulden aan Insel Air, die zijn inmiddels afgelost. “We nemen nu maatregelen, zodat het ons dit keer niet zoveel zal affecteren”, zegt Heerenveen.

Luchtvaartmaatschappijen zijn verplicht om vliegtickets te verkopen in de lokale

valuta, de Venezolaanse bolivars. Cadivi zorgt er vervolgens voor dat de opbrengsten in dollars worden overgemaakt. Hoge inflatie en regelmatige devaluaties maken dat de winst in de lokale valuta snel in waarde daalt.

Creditcardfraude

Vliegtickets naar Venezuela zijn al een tijdje niet meer via de website van Insel Air te verkrijgen. Dat heeft niet per se te maken met de hoge wisselkoersen die Venezuela hanteert voor luchtvaartmaatschappijen. Op de website kunnen

vliegtickets alleen met een creditcard betaald worden. Vanuit Venezuela en de Dominicaanse Republiek wordt er veel fraude gepleegd met creditcardbetalingen. “Daar kunnen we bijna niets tegen doen. Het is heel moeilijk om daar maatregelen tegen te nemen. Daarom hebben we besloten de online verkoop voor Venezuela stop te zetten”, legt Heerenveen uit. De creditcardfraude vanuit de Dominicaanse Republiek is inmiddels aangepakt.

Volgens Heerenveen worden er echter nog genoeg tickets verkocht aan Venezolanen via reisbureaus. Insel Air heeft dagelijks vluchten naar vijf verschillende bestemmingen in Venezuela.

SGTK-leden naar de stembus

WILLEMSTAD — Leden van SGTK, de vakbond die opkomt voor de rechten van het personeel op het Isla-terrein, kiezen op 9 februari een nieuw bestuur. Dit bevestigt SGTK-bestuurslid Hensley Harms. De verkiezingen zijn het resultaat van een besluit van de Algemene Ledenvergadering van de SGTK.

Vorige maand moesten de SGTK-leden zich erover uitspreken of de verkiezingen vóór of na de onderhandelingen over een nieuwe cao moesten plaatsvinden. Uiteindelijk werd besloten om de verkiezingen vóór de onderhandelingen met de aannemersbedrijven werkzaam op het Isla-terrein te

houden. De datum 9 februari 2015 werd hiervoor gekozen. De SGTK zegde eerder dit jaar de huidige driejarige cao op, die per eind december afloopt. Dit maakt de weg vrij voor onderhandelingen over een nieuwe cao met de lokale aannemersbedrijven. Met de huidige cao zijn er veel problemen geweest. Zo

weigerden de aannemers tot tweemaal toe de in de cao afgesproken salarisverhoging van 3 procent uit te betalen. Het argument van de aannemers was dat het protocol, waarin overheid, de Isla-raffinaderij, vakbond en aannemers afspraken hadden gemaakt over de implementatie van de cao, niet werd nageleefd.

De aannemers werden tot twee keer toe door de rechter in het gelijk gesteld in zaken die door SGTK waren aangespannen.

McWilliam niet tevreden over koers partij

WILLEMSTAD — Activiste Giselle McWilliam heeft zich teruggetrokken uit de politieke partij PNP. De politica, een zelfverklaarde ‘geboren PNP’ster’, is niet tevreden over de koers van de partij, zei ze gisteren tijdens een radio-interview.

McWilliam is geboren in een PNP-familie, legde ze gisteren uit. Haar oom is de bekende voormalige politicus en politieke deskundige Rufus McWilliam. Bij de laatste verkiezing stond McWilliam op nummer 7 op de

kandidatenlijst van de partij en kreeg ze 336 stemmen. Desondanks heeft ze besloten om zich terug te trekken, aangezien ze niet meer tevreden is over de manier waarop de partij handelt. Op de vraag van de radio-

journalist Jachmin Pinedo of dit te maken heeft met de benoeming van Earl Balborda als de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, gaf McWilliam een algemene uitleg en wilde alleen opmerken dat Balborda inderdaad niet op de kandidatenlijst stond maar wel minister werd. Ze verduidelijkte echter direct dat haar beslissing niet hierop is gebaseerd.

Sunware Oline opbergbox
2, 6, 9 of 22 liter

ACTIE! KNALLER!

Bijvoorbeeld 6 liter
13⁴⁵
10⁰⁸ Al onze prijzen nu INCL. BTW!

25% KORTING!

Albert Heijn ZEELANDIA **VAN DEN TWEEL SUPERMARKET JAN THIEL**

Ma. t/m zo. **08:00 - 20:00 uur**
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig van 15 t/m 21 december 2014.

AFFAIRE DE FEMMES
BOUTIQUE - GALLERIE

CAMBIO

ONNE FONTAINE

VITAFEDE

Enjoy Christmas Style
inspirations during
divine wining from
10 am till 6 pm

MON - SATURDAY
10:00 am - 6:30 pm (nonstop)

Wed. 24 Dec.
Closed 3 pm

SALIÑA GALLERIES - CURAÇAO - TEL. 465 8485

Ban Topa voor Caribische juristen
Back to your future

VanEps Kunneman VanDoorne is een commercieel advocatenkantoor met vestigingen te Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en Amsterdam. Dankzij onze uitstekende reputatie en een combinatie van internationale en lokale expertise, bedienen wij cliënten over de hele wereld. Tegelijkertijd zijn wij als geen ander kantoor thuis op de eilanden waar we opereren.

Jurist (in wording) en tijdens de feestdagen op Curaçao? Nieuwsgierig naar elkaars ervaringen en naar de Caribische advocatuur?

Op **22 december** brengt VanEps Kunneman VanDoorne het juridische talent van nu en de toekomst samen tijdens de Ban Topa netwerkborrel. Wie vraagt jij het hemd van het lijf?

Voor wie	6VWO'ers aan de vooravond van een rechtenstudie, rechtenstudenten en juridische young professionals
Datum	22 december 2014
Tijd	17.00 - 19.00 uur
Locatie	VanEps Kunneman VanDoorne, Julianaplein 22
Aanmelding	uiterlijk 18 december bij: Lea Pichardo, HR Assistant E pichardo@ekvandoorne.com T +5999 461 3400 ext. 137

VanEps Kunneman VanDoorne

Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

www.ekvandoorne.com
www.doingbusinessdutchcaribbean.com

Mededeling

De **Curaçao Bankers Association** deelt mede dat de lokale banken op **24 en 31 December**, in verband met de feestdagen, vanaf **12uur** 'smiddags gesloten zullen zijn.

24, 31 en 2 Januari zal Orco Bank de hele dag gesloten zijn.

Fijne feestdagen en de beste wensen voor 2015!

BANCO DI CARIBE N.V. • CENTRALE HYPOTHEEK BANK
• FIRST CARIBBEAN INTERNATIONAL BANK (CURAÇAO)
• GIROBANK • MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
• ORCO BANK • PSB BANK • RBC ROYAL BANK. • SFT BANK N.V.

CBA
CURAÇAO BANKERS ASSOCIATION

Ruim 7 kilometer nieuwe waterleidingen voor Bonaire



De contracten worden ondertekend door Alfredo Koolman (algemeen directeur WEB), Wendell Bonafacio (BWM), Erik Zwarts (CWM) en hun respectievelijke teams.

KRALENDIJK — De Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) en de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij gaan twee nieuwe waterleidingen, samen ruim 7 kilometer aan leidingen, aanleggen. Het project is door het Water- en Energiebedrijf Bonaire NV (WEB) aan deze bedrijven gegund na een openbare aanbesteding. De contracten zijn onlangs getekend.

Volgens de WEB-directie groeit de behoefte aan drinkwater op Bonaire snel door bevolkingsgroei en toename van het toerisme. Het is daarom belangrijk dat het bedrijf investeert in een optimale drinkwatervoorziening voor zijn klanten. In augustus 2014 heeft WEB gespecialiseerde be-

drijven en die bekend staan om hun expertise met waterleidingen opgeroepen om mee te doen met de openbare aanbesteding voor de aanleg van de twee nieuwe waterleidingen. Er zijn vele reacties ontvangen. Naar aanleiding van de toetsing aan de criteria en evaluatie van de offertes zijn BWM

en CWM als winnaars van de aanbesteding naar voren zijn gekomen. BWM legt een waterleiding van ruim 2 kilometer aan van Hato naar het tankpark op Seru Largu. CWM legt een waterleiding van bijna 5 kilometer aan van het tankpark op Seru Largu naar de Kaya Maria C. Hellmund. De aanleg van de waterleidingen wordt door alle partijen met grote zorg uitgevoerd. De bedrijven doen er alles aan om de overlast voor omwonenden zo beperkt mogelijk te houden.

Stichting FKBO tevreden ondanks matige collecte

KRALENDIJK — De speciale collecte die onlangs werd gehouden door Fundashon Kuido pa Bista i Oido (FKBO) die opkomt voor mensen met visuele en auditieve beperkingen, heeft een matig resultaat opgeleverd. Er is door de vrijwilligers een bedrag van 1525,14 dollar opgehaald. Toch wil de stichting iedereen bedanken voor de financiële bijdrage.

Hoewel dit jaar vele financiële uitdaging met zich heeft meegebracht, kijkt de stichting toch tevreden terug op een geslaagde dienstverle-

ning aan de gemeenschap, aldus FKBO. De stichting hoopt daarmee door te kunnen gaan het komend jaar ten behoeve van het welzijn

van personen met visuele en auditieve tekortkomingen. FKBO is gevestigd aan de Kaya Mgr. Niewindt 6, naast de dokterskliniek in Tera Cora en is van maandag tot en met vrijdag geopend van 08.00 tot 17.00 uur. Het centrum is bereikbaar via de telefoonnummers 717-5765 of +599-4263.

St. Maarten ontvangt vandaag 7 cruiseschepen



Een drukke dag met veel cruiseschepen op St. Maarten.

PHILIPSBURG — Vandaag wordt het een van de drukste dagen van het cruisetoeerisme-seizoen, volgens een persbericht van Port St. Maarten. Zeven cruiseschepen in de haven, dat komt grofweg neer op 18.000 cruise-passagiers en zo'n 8000 bemanningsleden.

Het kleinste vaartuig, de Wind Surf van Windstar Cruises, heeft ruim 300 passagiers, en het grootste, de Freedom of the Seas, meer

dan 3600. Zes van de schepen zullen aanmeren langs de twee cruisepiers van de Dr. A.C. Wathey Cruise Facility. De Wind Surf komt van

avond vroeg aan, de andere zes schepen zijn vanochtend aangekomen. Het betreft de Regal Princess (meer dan 3500 passagiers), de Norwegian Gem (meer dan 2400), de Celebrity Eclipse (meer dan 2900), de Costa Mediterranea (meer dan 2700), de Celebrity Summit (meer dan 2000), en de Freedom of

the Seas. “Mocht u vandaag als ingezetenen waar dan ook cruise-passagiers tegenkomen, laat ze dan die ware Sintmaartense gastvrijheid zien, vooral in het licht van de kerstperiode. Toerisme is een zaak van iedereen. Prettige feestdagen”, concludeert het persbericht.

Opkomst onvoldoende bij referendum Statia

ORANJESTAD — Het gisteren gehouden referendum op St. Eustatius, om te beslissen over de toekomst van het eiland, kende te weinig stemmers om de uitslag bindend te doen zijn. Van de 2546 stemgerechtigden kwamen slechts 1156 personen opdagen, wat neerkomt op 45 procent. Tenminste 60 procent – ofwel 1528 personen – was vereist voor een bindende uitslag.

Desondanks kondigde gouverneur Gerald Berkel rond tien uur gisteravond de voorlopige uitslag aan. Optie 3, waarbij St. Eustatius een autonoom gebied binnen het Koninkrijk der Nederlanden zou worden, won met 747

stemmen. Optie 1, handhaven van de huidige situatie, werd tweede met 374 stemmen. Optie 4, volledige integratie in Nederland, en optie 2, onafhankelijk worden, waren het minst populair met respectievelijk veertien en

vijf stemmen. Berkel ziet het referendum niet als ongeldig. “Het was geen bindend referendum, maar een boodschap van het volk. Dat de meeste stemmen voor autonomie zijn is een boodschap, maar ook dat veel mensen niet zijn gaan stemmen. Statia moet kijken wat dit betekent voor het eiland.”

Reactie Nederland
“De inwoners van St. Eustatius lijken heel verdeeld

over de toekomst”, aldus SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak in een reactie op de uitslag. “Een meerderheid van de Statianen die konden stemmen heeft dat niet gedaan, maar een meerderheid van de mensen die wel gestemd hebben is voor meer autonomie. De discussie zal op het eiland verder gevoerd moeten worden.” De SP'er wil graag een reactie van de Nederlandse regering op de uitslag.

‘Kas di Van der Dijs’ wordt ‘Terramar Museum’

KRALENDIJK — Bonaire krijgt er een museum bij. Het gebouw ‘Kas di Van der Dijs’ dat in het kader van het project ‘Terramar Highclass Seaview Shops & Apartments’ wordt geconserviseerd en gerestaureerd, wordt bestemd als museum, het Terramar Museum. Dat heeft Huub Groot namens de directie van Terramar bekend gemaakt bij de feestelijkheden, vanwege het bereiken van het hoogste punt van de constructie van de luxe appartementen en winkels aan de waterkant.

‘Kas di Van der Dijs’ is een monument, gebouwd rond 1860, dat in het verleden vele functies heeft gehad, zoals woonhuis van de familie Boyé en van der Dijs, de Dienst Openbare Werken was er gehuisvest en als laatste diende het als muziekschool. Volgens Groot is gezamenlijk met eilandbestuurders en ambtenaren gekeken naar wat hiermee moest gebeuren. De oplossing is gevonden in de bestemming als museum. Het wordt een ‘public private participation project’, een PPP-project, waarin de publieke sector en de private sector gaan samenwerken. “Terramar heeft een aparte stichting opgericht die ‘Kas di van der Dijs’ gaat beheren. Gezien de historie van het gebouw, de plek waar het staat



Foto: Lucie Nieuwenhuis

en de eis dat het een openbare functie moet behouden, heeft Terramar gemeend om er niet zomaar een stichting van te maken voor het beheer ervan, maar er een heus museum aan toe te voegen. Het ‘Terramar Museum’, meldt Groot trots.

Het Terramar Museum zal zich richten op de archeologie, geschiedenis en cultuur met Bonaire daarin centraal. Er is zelfs al een directeur aangesteld voor het museum in de persoon van Ruud Stelten. De nieuwe directeur van

het museum is al langere tijd bezig voor dit museum en er zijn al overeenkomsten in de maak met onder meer Stichting NAAM op Curaçao, het nationaal Museum in Statia en begin volgend jaar zal er een Memorandum of Understanding (MoU) worden ondertekend voor een uitgebreide en brede samenwerking met de Universiteit van Leiden. Opmerkelijk is dat er geen melding wordt gemaakt van toenadering tot Bonairiaanse initiatieven op dit terrein, zoals met Boi Antoin,

kenner van de geschiedenis en cultuur van het eiland en voorzitter van de cultuur-historische stichting FuHiKuBo. Antoin zegt in het verleden te zijn benaderd en zelfs oude archieffoto's te hebben geleverd aan de projectontwikkelaars, maar daarna niets meer te hebben vernomen. Het bord van het Terramar Museum werd onthuld door gezaghebber Edison Rijna, gedeputeerde James Kroon, Ruud Stelten en Bert Evers en Roland Beunis, namens Terramar.

CBS: ‘Bonaire krijgt jaarlijks meer passagiers per schip dan per vliegtuig’

KRALENDIJK — Bonaire krijgt per jaar meer bezoekers per schip dan per vliegtuig. Dat heeft het CBS bekend gemaakt, dat gegevens heeft gepubliceerd over de aankomsten per jaar per vliegtuig en per schip op de eilanden van Caribisch Nederland over de jaren 2012, 2013 en de eerste helft van 2014. Op Bonaire oversteeg het aantal scheepvaartpassagiers, totaal 146.000 in 2013, zelfs het aantal van 131.000 toeristen dat per vliegtuig het eiland heeft bezocht.

In de eerste helft van dit jaar hebben 77.000 toeristen de eilanden van Caribisch Nederland bezocht per vliegtuig, aldus het CBS. In 2012 kwamen er een kleine 150.000 toeristen met het vliegtuig naar Caribisch Nederland. In 2013 groeide dat aantal licht naar circa 152.000 reizigers. Het betreft hier niet alleen mensen die hun vrije tijd komen doorbrengen op één van de eilanden, maar ook zakelijke reizigers. De meesten toeristen kwamen uit de Verenigde Staten (inclusief Puerto Rico) en Nederland (inclusief Aruba, Curaçao en St. Maarten). De bezoekers komen niet alleen aan per vliegtuig. Ook over het water komen veel mensen naar Caribisch Nederland, al kunnen grote schepen niet aanleggen bij St. Eustatius en Saba bij gebrek aan natuurlijke havens. Daar moet men het hebben van aankomsten met kleinere schepen. Op Saba speelt ook de ferry vanuit St. Maarten een belangrijke rol.

Bij Bonaire gaat het dan vooral om cruises. Hier oversteeg het aantal scheepvaartpassagiers in 2013 (146.000), zelfs het aantal toeristen dat per vliegtuig (131.000) het eiland heeft bezocht. Het CBS beschouwt alleen passagiers die aan land gaan als toerist. Exacte gegevens over het aantal cruise-passagiers dat van

boord gaat ontbreken echter, aldus het CBS. De cijfers zijn gebaseerd op diverse registers waarover het CBS kon beschikken.

Aandeel vliegtuigpassagiers
Op Bonaire komen maandelijks ongeveer 11.000 toeristen aan per vliegtuig. In 2012 arriveerden maandelijks gemiddeld 10.500 toeristen per vliegtuig aan op het eiland. In heel 2012 ging het om ruim 126 duizend toeristen. Dat aantal groeide in 2013 naar 130.500 bezoekers, een groei van 3,5 procent. Veel vluchten kwamen uit of gingen naar Curaçao, Aruba, Amsterdam, Atlanta en Houston. Zowel in 2012 als in 2013 kwamen de meeste toeristen uit de Verenigde Staten (inclusief Puerto Rico) en Nederland. Bij de Nederlandse toeristen zijn niet alleen de Nederlanders uit Europa inbegrepen maar ook degenen die wonen op de eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen: Aruba, St. Maarten en Curaçao. Dit is ook de reden waarom door de Tourism Corporation Bonaire (TCB) voor de jaren 2006 tot en met 2010 cijfers zijn gepubliceerd, die lager uitvielen. In die cijfers werden bijvoorbeeld de toeristen afkomstig uit St. Maarten en Curaçao niet meegeteld. De voorlopige cijfers van de

eerste zes maanden van 2014 laten een vergelijkbaar patroon zien als in 2013. Meer dan de helft van de toeristen die in 2012 en 2013 per vliegtuig naar Bonaire kwamen, verbleef maximaal zeven nachten op het eiland, met de grootste piek bij zeven nachten. Van alle toeristen die Bonaire met het vliegtuig bezochten in 2012 kwam 12 procent voor één dag. In 2013 was dit met bijna 11 procent wat lager.

Aandeel cruise-passagiers
In Bonaire komen veel grote en kleine cruiseschepen. Deze cruiseschepen zijn verantwoordelijk voor vrijwel alle passagiers die het eiland aandoen. Het aantal cruise-passagiers per jaar is groter dan het aantal toeristen dat per jaar per vliegtuig naar het eiland komt. In 2012 bezochten 155.000 cruise-passagiers het eiland. Het gemiddeld aantal passagiers per cruise bedroeg circa 1500. Het aantal nam in 2013 iets af naar 142.000. Het is onbekend welk deel van de cruise-passagiers van boord is gegaan. In 2012 en 2013 legden respectievelijk 880 en 920 schepen aan in de haven van Bonaire. De passagiers bleven in 2012 gemiddeld 17 nachten en in 2013 ongeveer 15 nachten. Deze relatief lange ligduur – cruiseschepen blijven gemiddeld niet langer dan één etmaal – komt waarschijnlijk doordat Bonaire een goed beschermde jachthaven heeft. Een eerste beeld van de scheepvaart in 2014 is vergelijkbaar met dat van 2013. In de eerste helft van 2014 kwamen ongeveer 105.000 scheepvaartpassagiers naar Bonaire.

Zorgconflict tussen VVD en PvdA duurt voort

DEN HAAG — Het conflict tussen de regeringspartijen VVD en PvdA over een belangrijk zorgplan van VVD-minister Edith Schippers (Volksgezondheid) duurt voort. Urenlang beraad in met name PvdA-kringen heeft nog altijd niet geleid tot een oplossing voor het politieke probleem, dat sinds dinsdagmiddag bestaat.

Drie PvdA-Eerste Kamerleden stemden toen onverwacht tegen een zorgwet van Schippers, waardoor haar voorstel werd verworpen. Sindsdien zoeken de partijen naarstig naar een oplossing. Volgens Schippers ligt de sleutel daarvoor bij de PvdA. Kopstukken van die partij voerden gisteren in wisselende samenstelling overleg met onder anderen de dissidente senatoren en met Schippers. De minister zou haar wetsvoorstel, dat vanaf 2016 een besparing moet opleveren van 1 miljard euro jaarlijks, niet willen wijzigen. Wel zou ze bereid zijn aanvullende maatregelen te nemen om de PvdA tegemoet te komen.

Garantie

De drie dissidente PvdA-senatoren Guusje ter Horst, Adri Duivesteijn en Marijke Linthorst weigeren vooraf een garantie te geven over een aangepast zorgplan

waarvan ze de uiteindelijke tekst nog niet hebben gezien. Ter Horst heeft dat vandaag tegen het *ANP* gezegd.

“Inhoudelijk zijn we heel dicht bij elkaar gekomen, maar het laatste zetje dat geëist wordt, dat wij van tevoren ja zeggen tegen een tekst die we nog niet hebben gezien, dat kan en mag staatsrechtelijk helemaal niet”, aldus Ter Horst.

Volgens haar hebben zij en Duivesteijn en Linthorst duidelijk gemaakt wat hun voorwaarden zijn. “We hebben gezegd: als aan die en die voorwaarden voldaan is, dan mag je de verwachting hebben dat de PvdA-Senaatsfractie instemt. Maar dat is kennelijk onvoldoende voor de VVD. Iedereen doet zijn best om er uit te komen, maar er zijn grenzen aan wat acceptabel is.” De voorwaarden waar

Ter Horst op doelt, gaan over het ‘herstellen van de machtsbalans tussen verzekeraars, zorgverleners en de verzekerden’. En over de vrije artsenskeuze.

Voor Ter Horst is het niet duidelijk hoe de zaken er nu voor staan. “Ik hoop dat het goed komt. Niemand heeft er baat bij dat het kabinet valt. Ik zou het zeer betreuren als het hierop zou mislopen.”

Rutten

Premier Mark Rutte gaat vandaag definitief niet naar de EU-top in Brussel. Dat meldde zijn woordvoerder vandaag. Rutte laat zich in de Europese Raad vervangen door zijn Luxemburgse collega Xavier Bettel. Minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken zal Bettel bijpraten over de Nederlandse standpunten. Rutte blijft in Den Haag om te werken aan een oplossing voor de zorgcrisis. Hij had eerder al laten weten dat hij beschikbaar is voor een debat in de Tweede Kamer over de zorgcrisis, mocht de Kamer hem daartoe vandaag nog uitnodigen.

Kenia wil terreurverdachten jaar vasthouden



Foto: AFP

De Keniaanse politie arresteert een demonstrant tegen de omstreden nieuwe wetswijziging.

NAIROBI — Het Keniaanse parlement stemt vandaag over een wetswijziging die het mogelijk moet maken terreurverdachten bijna een jaar zonder proces vast te houden. De aanpassing van de veiligheidswet moet het

ook mogelijk maken media forse boetes te geven als ze met berichtgeving komen die ‘waarschijnlijk zal leiden tot angst of paniek’.

De beoogde wijziging van de veiligheidswet leidt tot op-

hef onder oppositieleden en activisten, die vrezen dat de burgerrechten onder druk komen te staan. Oppositielid Ababu Namwamba klaagde over ‘draconische’ maatregelen. Toch komt de wet naar verwachting door het parle-

ment, al kunnen er nog onderdelen worden gewijzigd. De regering van president Uhuru Kenyatta staat onder grote druk om een einde te maken aan de bloedige aanslagen door moslimextremisten.

Scherpe kritiek op schrappen ‘The Interview’

LOS ANGELES — Vooraanstaande Amerikanen hebben fel gereageerd op de beslissing van Sony Pictures om de film ‘The Interview’ niet uit te brengen. De film over een moordcomplot op de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un zal ook niet te zien zijn via dvd of video-on-demand, besloot Sony gisteren na anonieme bedreigingen. Eerder was het bedrijf al doelwit van een grootschalige hack, mogelijk door Pyongyang zelf.

Volgens acteur Rob Lowe (The West Wing) is Sony met de beslissing gecapituleerd voor druk van Noord-Korea. “Wow. Het zijn niet de hackers die gewonnen hebben, het zijn de terroristen en vrijwel zeker de Noord-Koreaanse dictatuur, dit was een oorlogsdaad”, twitterde Lowe. “Sony heeft absoluut geen lef of ballen. Ze hadden de film nooit moeten terugtrekken”, stelde zakenman Donald Trump in een video op Facebook. Actrice Mia Farrow houdt het kort: “Verdomme. De slechteriken hebben gewonnen.”

Talkshow-gastheer Jimmy Kimmel noemt de beslissing ‘een on-Amerikaanse daad van lafheid die waarde geeft aan terreurdaden en een angstwekkend precedent schept’, citeert de Britse krant *The Daily Telegraph*. Ook regisseur Judd Apatow vreest



Foto: AFP

Historische watertoren van Sony Pictures Studio’s in Culver City, Californië.

dat het hek nu van de dam is. “Trekken ze nu elke film terug die een anonieme bedreiging ontvangt?”

Voormalig veiligheidsadvi-

seur Fran Townsend stelt dat Sony meer ruggengraat had moeten tonen. “Als je een pestkop tegenkomt moet je niet buigen, maar hem een klap op zijn neus geven.”

EU-Hof: Zwaarlijvigheid kan handicap zijn

LUXEMBURG — Zwaarlijvigheid kan een handicap zijn als iemand daardoor niet of moeilijk aan het arbeidsproces kan deelnemen. Dat stelde het Europese Hof van Justitie in Luxemburg vandaag.

Het EU-hof boog zich over de zaak van een zwaarlijvige Deen. De man werkte jaren als kinderoppas bij de gemeente Billund, toen hij werd ontslagen. Hij stelde dat dit kwam door zijn overgewicht en beargumenteerde

dat het ontslag discriminatie was op basis van een handicap. Het hof stelt nu dat als obesitas een persoon ‘fysiek of mentaal remt om volledig, daadwerkelijk en op gelijke voet met andere werknemers te werken’, de zwaar-

lijvigheid een handicap is. Discriminatie op basis van een handicap is strafbaar. Het vonnis heeft alleen betrekking op zwaarlijvigheid in relatie tot het arbeidsproces. Er is geen algemene richtlijn die discriminatie op basis van zwaarlijvigheid verbiedt.

Een Deense rechter moet nu uitmaken of de obesitas van de klager een handicap is.

Syriëgangster (15) uit vliegtuig gehaald

LONDEN — Een vijftienjarig meisje is uit een vliegtuig op het Londense vliegveld Heathrow gehaald, omdat de autoriteiten vermoedden dat ze naar Syrië wilde reizen. Dat meldten Britse media gisteren.

Het jonge meisje had geld gespaard en daarmee een ticket gekocht richting Turkije, zonder dat haar ouders daarvan wisten. Het toestel richting Istanbul taxiede al over de startbaan, toen het

werd gestopt en het meisje eruit werd gehaald. De veiligheidsdiensten waren getipt over haar plannen. Ze is nu weer bij haar familie. Gevreesd wordt dat een ander Brits meisje van vijf-

tien wel is geslaagd in haar opzet om Syrië te bereiken, zo werd gisteren bekend. Geschat wordt dat zo’n vijfhonderd Britten zijn betrokken naar Syrië, om zich daar bij terreurgroep IS te voegen. Onder hen is een aantal jonge Britse meisjes, die daar willen trouwen met jihadstrijders.

Arrestaties voor dodelijke meningitis-uitbraak

BOSTON — Veertien mensen zijn vandaag opgepakt in de Amerikaanse staat Massachusetts, omdat zij in 2012 betrokken zouden zijn geweest bij de verspreiding van ziekmakende injecties. Mensen die de steroïde-injecties gebruikten, liepen kans om hersenvliesontsteking (meningitis) te krijgen. De injecties waren toege-

diend tegen gewrichtspijnen. In totaal werden 751 mensen ziek in twintig Amerikaanse staten. Uiteindelijk overleden 64 mensen, berichtte *CNN* gisteren. Onder de arrestanten zijn eenaars van het bedrijf New England Compounding Center. De uitbraak van de ziekte werd in 2012 al herleid naar het farmaceutische bedrijf.

Mogelijk drie kinderen gedood door pedofielen

LONDEN — De Britse politie onderzoekt of een bende pedofielen uit de hoogste kringen mogelijk ook verantwoordelijk is geweest voor de dood van drie jongens. De politie in Londen riep vandaag mannen die in hun jeugd zijn misbruikt op naar voren te komen.

Het onderzoek richt zich op een groep prominente figuren die in de jaren ze-

ventig en tachtig jongens zouden hebben misbruikt. De Britse krant *The Independent* suggereert dat bij de bende ook parlementariërs zouden zijn betrokken. Een van de slachtoffers heeft getuigd dat hij met de auto naar ‘feestjes’ werd gebracht, waar hij werd misbruikt. Een van die feesten vond plaats in een appartementencomplex waar veel parlementariërs wonen.

‘Terreurcomplotten verijdeld in Londen’

LONDEN — De autoriteiten in Londen hebben ‘vermoedelijk’ vijf terroristische complotten verijdeld in de afgelopen vier maanden. Daarbij zijn tientallen mensen opgepakt, zei de hoogste politiemann van de Britse hoofdstad, Bernard Hogan-Howe, gisteren op de Britse radio.

De autoriteiten in Groot-Brittannië zijn extra alert op terreurdreigingen, nu geradicaliseerde Britten terugkeren uit Syrië of Irak. Volgens Hogan-Howe zijn de afgelopen vier maanden zo’n vijf complotten verijdeld. “We hebben, denk ik, zo’n 35 mensen opgepakt”, aldus de politiemann.

Dief brengt gestolen geld met rente terug

Een Engelse dief heeft het geld teruggeven dat hij van een voetbalschool had gestolen. Darren Green kreeg spijt van zijn actie en besloot ook de rente voor zijn rekening te nemen. De dertigjarige man, een bekende van de politie, ging op 11 november bij Top Corner Sports in Middlesbrough kijken naar zijn voetballende neefje. Darren zag zijn kans schoon om tijdens het toernooi geld uit een gebouw te stelen dat voor het goede doel was ingezameld. Iemand vond dat hij zich verdacht gedroeg en sprak hem aan. Darren loog dat hij op een kantoor in de buurt werkte. Diezelfde dag

nog begon het toch te knagen, weet de *Evening Gazette*. Green vertelde zijn baas en de politie wat hij 'in een moment van waanzin' had gedaan en betaalde omgerekend 420 gulden euro terug. Dat was iets meer dan het bedrag dat hij had buitgemaakt. De rechter oordeelde dat Darren toch een taakstraf en een boete krijgt. "We nemen mee dat je er spijt van hebt, dat je snel schuld hebt bekend en dat het geld is terugbetaald", legde rechter Robert Birch uit. "Maar dit blijft een misdaad tegen de gemeenschap en we kunnen het niet door de vingers zien."

Studente dankt gulle dakloze met inzameling

Een 22-jarige studente in het Noord-Engelse Preston heeft een vermogen ingezameld voor een dakloze die haar zijn laatste ponden had gegeven voor een taxi naar huis. Dominique Harrison-Bentzen ontdekte na een avondje uit dat ze haar bankpas kwijt was en die nacht dus moeilijk aan vervoer kon komen. Dakloze Robbie zag het probleem en bood haar de 3 pond (8,50 gulden) aan die hij nog had, berichtte de krant *The Guardian* gisteren. Harrison-Bentzen was zo geroerd door Robbies gul-

heid, dat ze thuis op internet het verhaal wereldkundig maakte en via sociale media een inzameling voor hem hield. Daar kwamen erg veel reacties op uit binnen- en buitenland, inclusief van een lid van de Engelse popgroep Stone Roses, Ian Brown.

De inzameling is gisteren afgerond en er is omgerekend bijna 60.000 gulden voor Robbie en andere daklozen opgehaald. Robbie wil dat het geld naar onderdak voor daklozen in Preston en andere liefdadigheidsinstelling gaat.

Leerling gooit alcohol in koffiepote docenten



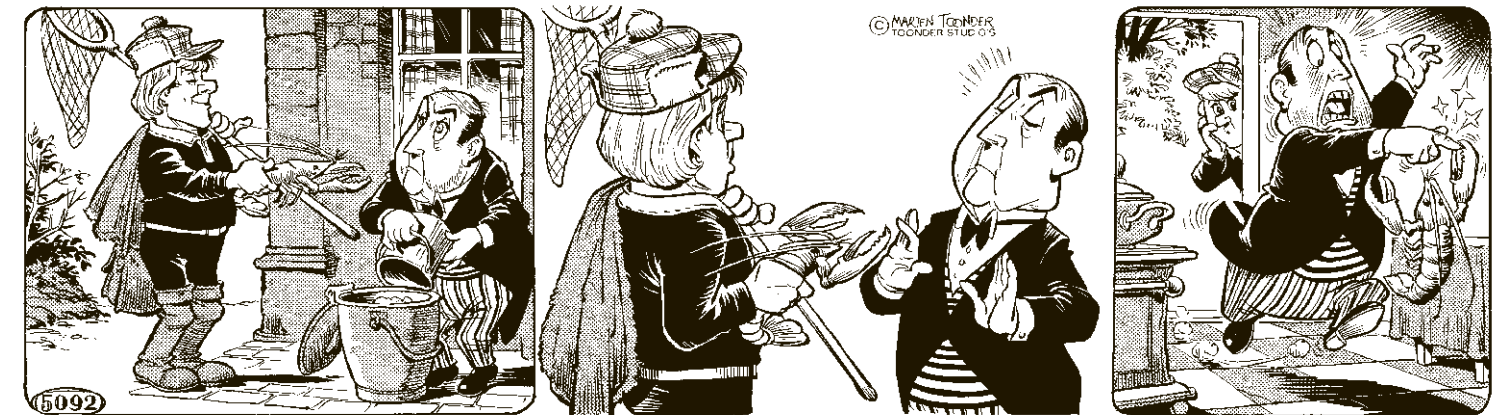
Foto: Shutterstock

Een leerling op een middelbare school in Kansas heeft medische alcohol in een koffiepote van de docenten gegooit. Een leraar proefde direct dat het geen zuivere koffie was. De jongen van veertien zou de alcohol donderdagochtend aan de koffie hebben toegevoegd. De 58-jarige man schonk een lekker kopje in voor zichzelf en nam een slok. Omdat de koffie nogal vreemd smaakte, spuugde hij de warme drank uit en lichtte hij de schoolleiding in. Die belde de politie. Onderzoek wees uit dat er medische alcohol in de koffie zat. Dit spul wordt bijvoorbeeld gebruikt om handen te ontsmetten. Al snel kwamen ze de tiener op het

spoor. Hij had het volgens de politie specifiek op de docenten van zijn school in Wichita gemunt, want de koffiepote stond in de lerarenkamer. Het boefje is meteen naar een jeugdgevangenis gebracht. Volgens *KAKE* wordt hij aangeklaagd voor mishandeling.

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



"Dat is een tref!" riep de jonge visser vrolijk tot de keurig geklede heer. "Ik zocht net naar u, koning! Kijk, dit heb ik meegebracht uit Schorsenoord. Hij is nog kersvers, hoor. Lekker levendig, je weet wel. Zo willen jullie ze toch, hier?" Maar Plichtpleger stak een afwerende hand uit naar het geschenk. "Ik ben Zijne Majesteit niet," antwoordde hij stroef. "En we hadden geen kreeft besteld. Onze vishandelaar is trouwens Beuselaer en Zonen..."

Mensen

Afscheid van tolk Mootoo



Het Openbaar Ministerie Curaçao heeft na 26 jaar trouwe dienst afscheid genomen van tolk / vertaalster Indra Mootoo. Zij gaat genieten van haar welverdiende pensioen. Mootoo is het Nederlands, Duits, Engels, Spaans, Papiaments, Portugees en Italiaans machtig en heeft 26 jaar lang voor het OM Curaçao getolkt in de rechtbank, stukken vertaald, en bij huiszoekingen, rechtshulpverzoeken, videoconferenties en opsporingsdiensten haar diensten bewezen. "We nemen afscheid van een ervaren professional die het OM Curaçao jarenlang goede diensten heeft bewezen, daarvoor lange uren heeft gemaakt en zo een enorme bijdrage heeft geleverd aan de rechtshandhaving", zo zet procureur-generaal Guus Schram in zijn afscheidswoorden. Op de foto Indra Mootoo in gezelschap van PG Guus Schram, hoofdofficier van justitie Heiko de Jong, advocaat-generaal Ton van der Schans en oud-PG Dick Piar.

Krab aangezien voor inbreker

Een Australische tiener is het lachertje van Brisbane, omdat hij een krab heeft aangezien voor een inbreker. Het brutale schaaldier was ontsnapt uit een doos in de keuken. Maandagnacht belde de jongen het alarmnummer omdat hij 'iemand' in de keuken hoorde lopen. Hij wist zeker dat het geen familielid kon zijn en was daarom doodsbang. "De jongen vluchtte naar zijn slaapkamer en wilde per se dat de agent aan de lijn zou blijven tot de politie er was", zegt sergeant Todd Sucic tegen *ABC*. Bij binnenkomst had de politie snel door dat er geen inbreker, maar een vrij grote



Foto: Shutterstock

krab door de keuken liep. De jongen was ineens een stuk minder bang en wist de krab te vangen. "Hij schaamde zich wel", vertelt Sucic. "Volgens mij heb-

ben de agenten hem het advies gegeven om de inbreker zo snel mogelijk te koken, zodat dit niet nog een keer kan gebeuren." De politieman benadrukt dat mensen altijd moeten bellen als ze in gevaar denken te zijn, ook als ze dat niet helemaal zeker weten.

Dronken man rijdt op vier lekke banden

Amerikaanse agenten hebben deze week in Omaha een wel erg achteloze dronken bestuurder van de weg geplukt. De man viel op omdat hij op vier lekke banden reed en zijn airbag was opgeblazen. Richard Curzon (57) slingerde over het wegdek toen de politie hem zag. Hij weigerde de auto aan de kant te zetten. Na een korte achtervolging op lage snelheid kon Richard worden ingerekend. Omdat hij niet meewerkte,

kwam daar een stroomstootwapen aan te pas. De automobilist werd daarna naar het ziekenhuis gebracht. Een bloedtest wees uit dat hij meer dan drie keer zoveel alcohol in zijn bloed had als wettelijk toegestaan in de staat Nebraska. Volgens *KETV* is Richard al twee keer eerder opgepakt voor rijden onder invloed. Curzon wordt verder onder meer aangeklaagd voor roekeloos rijgedrag en zijn poging om te vluchten.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Vader brengt kinderen naar school in tank

Het is één ding om je kinderen veilig bij school af te zetten. Het is een heel ander verhaal als je je kinderen naar de klas brengt in een tank die meer dan 17 ton weegt. De Britse legerverzamelaar Nick Mead brengt zijn zonen regelmatig naar school in een van zijn meer dan 100 tanks. De ongebruikelijke manier om van A naar B te komen doet heel wat voorbijgangers opkijken. "Mensen moeten vaak nog even omkijken. Ze kunnen het niet geloven dat een tank überhaupt op de weg mag rijden, tot ze het vignet zien." Ook politieagenten weten meestal niet wat ze ermee aan moeten. Nick veroorzaakt

bovendien vaak files, omdat mensen afremmen om de tank te kunnen zien. De 53-jarige vader van tieners Danny en Ashley zegt tegen *The Telegraph* dat zijn zoons het heerlijk vinden om in de bakbeesten rond te rijden. "De tanks zijn een toeristenattractie, maar mijn zoons zullen er nu wel aan gewend zijn. Hun vrienden kunnen er geen genoeg van krijgen, die vinden de aandacht geweldig." Nick startte zijn collectie twintig jaar geleden. Hij heeft nu 130 militaire voertuigen, waarvan 95 operationele tanks. Zijn hele collectie is te zien in een amusementspark in Helmdon, genaamd Tanks Alot.

Mythisch monster blijkt gewone kat



Foto: Shutterstock

Een zwart monster dat negentien jaar geleden het Engelse Bodmin in zijn greep had, blijkt helemaal geen monster geweest te zijn, maar een doodnormale kat. In 1983 werd 'the beast of Bodmin' voor het eerst gezien en in de jaren die volgden bleven meldingen van het beest binnenstromen. Bijna een kwart eeuw later blijkt uit overheidsdocumenten dat het achteraf om een nogal grote zwarte kat bleek te gaan. Het onderzoek naar het monster heeft volgens *The Sun* zo'n 100.000 euro gekost. In 1995 werd er al eens onderzoek gedaan naar het grootste mysterie van Groot-

Britannië na het monster van Loch Ness, maar toen kwam daar niet veel uit. Katten werden niet gespot; wel werd een schedel gevonden van een katachtige met enorme hoektanden. Bij het Natural History Museum werd al snel de conclusie getrokken dat de schedel van een luipaard was en bovendien dat de oorspronkelijke 'eigenaar' van de schedel, de luipaard zelf dus, niet in Groot-Britannië was gestorven. De conclusie dat het om een kat moet zijn gegaan, is getrokken aan de hand van getuigenverklaringen en foto's. Voortaan kunnen inwoners van Bodmin dus weer rustig slapen.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen toonden vanochtend een breed herstel. “Het is een mooie beursdag. De Fed heeft geen haast om de rente te verhogen en blijft positief over de Amerikaanse economie. Ook toont de olieprijs weer herstel en dat zorgt voor wat rust in de oliesector. Daarnaast doet de Russische president Poetin een duid in het zakje om de situatie rond de Russische roebel tot rust te brengen”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 2 procent hoger op 411,44 punten. De MidKap steeg 1,7 procent tot 624,81 punten. De beurzen in Londen en Parijs gingen 0,9 en 2,4 procent vooruit. De DAX in Frankfurt won 2 procent, nadat was gebleken dat het vertrouwen van ondernemers in de Duitse economie deze maand is toegenomen.

De euro noteerde op 2,24 gulden, tegen 2,25 bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De olieprijsen gingen verder omhoog na het sterke herstel van een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 3 procent meer op 58,20 dollar. Brentolie werd 2,8 procent duurder op 62,90 dollar.

Tokio

Hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag flink hoger geëindigd. De positieve uitlatingen van de Federal Reserve (Fed) over de Amerikaanse economie en de belofte van de centrale bankiers om geduld te hebben met het verhogen van de rente in de Verenigde Staten stelden beleggers gerust. De Nikkei sloot 2,3 procent in de plus op 17.210,05 punten.

De Japanse beleggers hielden hun blik ook gericht op de Bank of Japan, die vandaag begon aan zijn tweedaagse beleidsvergadering. Bij de bedrijven werden de grote Japanse exportbedrijven als Toyota, Toshiba en Sony weer opgepikt na de recente koersdalingen.

De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook overwegend omhoog. De All Ordinaries in Sydney steeg 1 procent dankzij een herstel in de oliesector. De Shanghai Composite klom 0,1 procent, nadat was gebleken dat de prijzen voor nieuwe huizen in China in november opnieuw zijn gedaald. De Kospi in Seoul daalde 0,1 procent. De Hang Seng-index in Hongkong won 0,9 procent. De Chinese producent van elektrische voertuigen BYD, die onder meer bussen leverde aan Schiphol, verloor bijna 50 procent aan beurswaarde in Hongkong. De oorzaak van de koersval was niet direct aan te wijzen.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag met winst aan de handelsessie begonnen. De positieve sfeer, die gisteren ontstond nadat de Federal Reserve had aangegeven geduldig te zullen bekijken op welk moment de rente in de VS kan worden verhoogd, houdt voorlopig aan.

Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,8 procent hoger op 17.497 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,9 procent, tot 2030 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond met 4704 punten 1,3 procent boven de slotstand van gisteren. Het aandeel Oracle steeg 6,6 procent. De producent van bedrijfssoftware overtrof de verwachtingen met zijn kwartaalcijfers, waaruit onder meer bleek dat het bedrijf goede resultaten boekt met producten voor de cloud.

Poetin belooft Russen sterkere economie



Foto:AFP

De Russische president Vladimir Poetin op zijn jaarlijkse persconferentie.

MOSKOU — De Russische economie zal maximaal twee jaar nodig hebben om te herstellen van de huidige crisis. Dat stelde de Russische president Vladimir Poetin vandaag op zijn jaarlijkse persconferentie.

Volgens de president kan de economie in de komende twee jaar minder afhankelijk worden gemaakt van de opbrengsten uit olie en gas. Groei is volgens hem vervolgens 'onvermijdelijk'. De huidige economische problemen en de val van de roebel zijn

volgens Poetin het gevolg van 'externe factoren', zoals de scherpe daling van de olieprijs. De dalende olieprijs zet een zware rem op de Russische economie, die al wordt gehinderd door de westerse sancties tegen het land en

de kapitaalvlucht die sinds de annexatie van de Krim is ontstaan. Rusland lijkt dan ook af te stevenen op een forse recessie, terwijl de almaar zwakkere roebel de inflatie opjaagt. Poetin benadrukte dat de centrale bank zijn reserves niet moet verspillen aan de ondersteuning van de roebel. Volgens de president is er adequaat gereageerd op de vrije val van de munt in

de afgelopen weken, hoewel sommige maatregelen beter iets sneller waren ingevoerd.

Eerder deze week voerde de Russische centrale bank een drastische renteverhoging door, in een poging de daling van de roebel en de sterke stijging van de inflatie te beteugelen. Poetin sprak de hoop uit dat de rente niet al te lang op het huidige hoge peil hoeft te blijven.

Fed houdt geduld ten aanzien van hogere rente

WASHINGTON — De Federal Reserve (Fed) houdt de rente in de Verenigde Staten ongewijzigd en bekijkt met geduld de noodzaak van een eventuele toekomstige verhoging. Dat maakte het Amerikaanse stelsel van centrale banken gisteren bekend.

De Fed handhaafde het belangrijkste rentetarief in de bandbreedte tussen 0 en 0,25 procent, die al sinds 2008 wordt gehanteerd. Het herstel van de Amerikaanse economie brengt het moment waarop de rente kan worden verhoogd, echter dichterbij. De centrale bankiers gaven aan dat het verdere herstel in dat verband geduldig kan worden afgewacht.

Daarmee stapte de Fed, zoals verwacht, af van de belofte dat de rente in ieder geval nog een aanzienlijke tijd op het huidige lage peil zal blijven. De nieuwe formulering is volgens de Fed wel in lijn met die belofte. Fed-president Janet Yellen gaf in een toelichting aan dat de renteverhoging niet bij de eerste paar beleidsvergaderingen van het nieuwe

jaar moet worden verwacht. De timing blijft volgens haar onverminderd afhankelijk van de ontwikkeling van de economie. Het Amerikaanse rentebeleid wordt afgestemd op de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt en het inflatiepeil. Daarmee wijkt de Fed af van de Europese Centrale Bank, die met zijn monetaire beleid alleen op een stabiele ontwikkeling van het prijsniveau mikt. Uit nieuwe prognoses bleek dat de Fed optimistischer is geworden over de werkloosheid in de VS. Die zakt volgend jaar naar verwachting

tot 5,25 procent, waar eerder 5,5 procent werd voorspeld. De inflatie blijft echter laag. De kerninflatie, die geen rekening houdt met de prijzen van energie en voedingsmiddelen, komt naar schatting uit op 1,3 procent. Eerder werd nog op 1,75 procent gerekend. De prognoses wezen verder op een langzamere stijging van de rente in 2015 dan eerder werd aangegeven. De rente staat volgens de schattingen van de beleidsmakers van de Fed eind volgend jaar op 1 tot 1,25 procent. Eerder kwam de verwachting uit op 1,25 tot 1,5 procent.

Milieuclubs dreigen energiereuzen met rechter

DEN HAAG — Natuur- en milieuorganisaties dreigen met juridische stappen tegen de energiebedrijven E.ON, NUON, Essent en GDF Suez als zij blijven weigeren om afspraken in het Energieakkoord na te komen. Dat hebben Greenpeace Nederland, Natuur & Milieu, Wereld Natuur Fonds en Milieudefensie vandaag in een gezamenlijke verklaring bekendgemaakt.

“Al maandenlang proberen zij in gesprekken met de milieuorganisaties en de overheid om onder de

duurzaamheidseisen uit te komen waar zij eerder mee akkoord zijn gegaan”, stellen de organisaties. Volgens de energiebedrijven onder meer afspraken aan hun laars over de certificering van bossen, waar duurzaam hout vandaan moet komen. “E.ON, NUON, Essent en GDF Suez verwerken met liefst 4 miljard euro subsidie hele boomstammen tot snippers om bij te stoken in kolencentrales en verkopen dit als groene stroom aan consumenten.

Bij zulke bedragen is het minste wat je mag vragen dat deze bomen uit gecertificeerde bossen komen, wat we ook afspraken in het Energieakkoord”, aldus Joris Thijssen, campagne-directeur Greenpeace Nederland. Bij de verzorgingsproducten, aangegeven door Colgate-Palmolive, werd alleen L'Oréal (189,5 miljoen euro) zwaarder beboet dan Unilever, dat meer dan 102 miljoen euro aan zijn broek kreeg. Met uitzondering van Bolton Manitoba had dit kartel dezelfde leden als het kartel rond schoonmaakmiddelen, aangevuld met Johnson & Johnson, Beiersdorf en SCA Tissue.

de belangenbehartigers lapen de energiebedrijven onder meer afspraken aan hun laars over de certificering van bossen, waar duurzaam hout vandaan moet komen. “E.ON, NUON, Essent en GDF Suez verwerken met liefst 4 miljard euro subsidie hele boomstammen tot snippers om bij te stoken in kolencentrales en verkopen dit als groene stroom aan consumenten. Bij zulke bedragen is het minste wat je mag vragen dat deze bomen uit gecertificeerde bossen komen, wat we ook afspraken in het Energieakkoord”, aldus Joris Thijssen, campagne-directeur Greenpeace Nederland.

Griekse werkloosheid daalt

ATHENE — De Griekse arbeidsmarkt heeft de afgelopen maanden verdere tekenen van verbetering laten zien. De werkloosheid in het land blijft bijzonder hoog, maar daalde vorig kwartaal aanzienlijk in vergelijking met de voorgaande maanden, zo maakt het Griekse statistiekbureau bekend.

De werkloosheid in Griekenland zakte in het derde kwartaal naar 25,5 pro-

cent. Een jaar eerder had nog ruim 27 procent van de Griekse beroepsbevolking geen betaalde baan, terwijl de werkloosheid in het tweede kwartaal van dit jaar uitkwam op 26,6 procent. De Griekse economie gaat dit jaar voor het eerst sinds 2008 weer vooruit. Volgens de centrale bank van het geplaagde euroland komt de groei dit jaar uit op 0,7 procent, om in 2015 aan te trekken tot minstens 2,5 procent.

Sanoma België en Nederland samen verder

HELSINKI — Het Finse Sanoma gaat zijn Belgische en Nederlandse mediabedrijven samenvoegen. Dat maakte Sanoma, het moederbedrijf van de Nederlandse tv-zenders van SBS, nieuwswebsite NU.nl en tijdschriften als Libelle en Donald Duck, vandaag bekend.

Met ingang van volgend jaar vormen de activiteiten in beide landen één bedrijfsonderdeel, onder leiding van de Nederlandse topman Peter de Mönnink.

In België geeft Sanoma onder meer bladen uit als Libelle, Flair, Humo en Marie Claire. Het concern was eigenlijk van plan om zijn Belgische tak te verkopen, maar het verkoopproces liep spaak, meldden Belgische media onlangs al. Gesprekken met geïnteresseerde partijen zouden op niets zijn uitgelopen.

Sanoma maakte vandaag ook bekend dat het zijn belang in het Russische Fashion Press verkoopt aan branchegeenoot Hearst. Shkulev Media. Fashion Press

geeft in Rusland populaire bladen als Cosmopolitan en Esquire uit.

De veranderingen zijn een gevolg van de nieuwe strategische koers van Sanoma. Het concern kondigde ruim een jaar geleden een grote reorganisatie aan, waarbij ook in Nederland veel banen verdwenen en bladen werden afgestoten. Sanoma liet toen ook weten zijn activiteiten in België en Rusland tegen het licht te houden.

De deal in Rusland ligt nog ter goedkeuring bij de autoriteiten. Sanoma zat voor 50 procent in Fashion Press en laat weten 10 miljoen euro op de transactie te moeten afboeken. Concernbreed moet Sanoma bovendien 50 miljoen euro afboeken op zijn activiteiten, waarvan 12 miljoen op de activiteiten in Nederland. Dit is het gevolg van de jaarlijkse test waarbij de waarde van alle bedrijfsonderdelen opnieuw wordt beoordeeld. De waardeverminderingen hebben volgens Sanoma geen invloed op de financiële verwachtingen over het hele jaar.

Helft grote bedrijven werkt ‘in de cloud’

DEN HAAG — Circa de helft van de bedrijven met minstens 250 mensen in dienst maakt gebruik van betaalde ICT-diensten via internet, zogenoemde clouddiensten. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op basis van onderzoekscijfers van medio 2014.

Daarmee is ‘de cloud’ vooral bij grote ondernemingen in trek. Van de kleinere bedrijven, met tussen de tien en vijftig werknemers, maakt maar een kwart er gebruik van. In totaal werken drie op de tien bedrijven met online ICT-diensten.

Bedrijven maken met name

gebruik van de mogelijkheid om gegevens online op te slaan. Ook boekhoudsoftware en e-mail lopen vaak via de cloud. Bedrijfsspecifieke software houden bedrijven meestal wel in eigen beheer.

Gemak en flexibiliteit zijn voor zes van de tien bedrijven de belangrijkste redenen om gebruik te maken van clouddiensten. Bijna de helft geeft aan er ook kosten mee te besparen, aldus het CBS. Hoge kosten zijn aan de andere kant ook een vaak genoemde reden om juist geen gebruik te maken van clouddiensten, naast zorgen over beveiligingsrisico's.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Dec		PREV.	18-Dec		
DOW JONES	17356.87	17600.35	AEX	403.46	415.66		
S&P 500 INDEX	2012.89	2042.23	AEGON NV	6.00	6.18		
NASDAQ	4644.31	4715.06	AHOLD NV	13.82	14.30		
AMAZON.COM INC	298.88	297.91	AKZO NOBEL	53.92	55.52		
APPLE INC	109.41	111.32	ASML HOLDING NV	84.08	86.88		
BAIDU INC-SP ADR	223.85	231.63	CORIO NV	38.51	39.71		
BERKSHIRE HATH-B	148.45	150.69	DON (KONIN)	49.28	50.07		
CTIGROUP INC	52.45	53.70	HAL TRUST	122.00	126.11		
COCA-COLA CO	41.55	42.21	HEINEKEN NV	57.50	58.73		
WALT DISNEY CO	91.38	92.12	ING GROEP NV	10.44	10.98		
3D SYSTEMS CORP	32.11	31.49	KPN (KONIN) NV	2.51	2.80		
EBAY INC	56.41	57.24	KONINKLUKE PHIL	22.52	23.60		
FACEBOOK INC-A	76.11	77.58	REED ELSEVIER	18.71	19.26		
GENERAL ELECTRIC	24.66	24.90	ROYAL DUTCH SH-A	26.58	26.90		
GOOGLE INC-A	506.45	513.77	TOMTOM	5.24	5.43		
HEWLETT-PACKARD	38.65	39.67	TOTAL SA	41.85	43.01		
HOME DEPOT INC	98.94	100.05	UNILEVER NV-CVA	31.12	31.98		
INTEL CORP	36.24	36.70	W.P. STEWART HOL	309.73	315.72		
JOHNSON&JOHNSON	104.07	105.40	ZIGGO NV	36.51	38.54		
LINKEDIN CORP-A	219.78	229.08	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	17-Dec	
MICROSOFT CORP	45.74	46.87	MONEY MARKET		13.0642	13.0642	
PROCTER & GAMBLE	90.70	90.99	US DOLLAR BOND	2.5568	2.6474		
ROYAL DUTCH-ADR	65.67	66.05	GLOBAL GROWTH	2.3388	2.3634		
STARBUCKS CORP	80.44	80.76	US GROWTH	11.4403	11.6662		
TWITTER INC	35.57	36.74	CANADIAN GROWTH	2.8905	2.9594		
WAL-MART STORES	84.23	85.42	FUNDS		PREV.	17-Dec	
WHOLE FOODS MKT	48.56	48.40	BGF CONT EUR FLEX	21.09	21.26		
ETFs		PREV.	18-Dec	BGF EMKT BOND	14.99	14.94	
ALERIAN MLP - AMLP	17.24	17.30	BGF FIX INC GBL OP	13.18	13.18		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.79	49.94	BGF GBL ALLOCATION	49.00	49.09		
ISH IBXX HY BD - HYG	88.66	89.78	BGF USD CORE BOND	17.00	17.00		
ISH SELECT DIV - DIVY	78.08	79.09	TEMPLETON GBL BND	23.61	23.80		
ISH MSCI EMKT - EEM	38.05	38.61	TEMPLETON ASIAN SM	40.30	40.37		
ISH MSCI PAC - EPP	42.74	43.26	CURRENCIES		PREV.	18-Dec	
ISH RUSSELL - IWV	119.99	121.67	YENUSD	117.630	119.150		
ISH S&P 500 - SPY	109.91	111.57	EURUSD	1.241	1.228		
ISH EUROPE - IEV	42.69	43.26	CANUSD	1.161	1.162		
POWERSH-QQQ	101.80	103.52	GBPUUSD	1.565	1.565		
POWERSHARES DB C	19.00	19.15	COMMODITIES		PREV.	18-Dec	
SPDR S&P INT DIV-DWV	42.39	42.91	OIL WTI	56.47	56.55		
SPDR S&P MID 400	259.16	261.81	GOLD	1189.73	1195.51		
SPDR S&P 600 SMA	104.55	105.20	SILVER	15.76	15.86		
VANGUARD REIT - VNO	81.50	81.72	WHEAT	585.50	648.00		
WSDOMTR JAP H-QD-JX	54.10	54.89	GBPUUSD	1.565	1.565		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Cuba en VS maken nieuwe start

WASHINGTON — De bu-
ren Cuba en de Verenigde
Staten hebben de deuren
weer voorzichtig voor el-
kaar opengezet. Na gehei-
me onderhandelingen in
Canada en Vaticaanstad
werd gisteren het voor-
nemen aangekondigd om
de diplomatieke banden
tussen de landen na ruim
vijftig jaar te herstellen.

De Amerikaanse president Barack Obama en diens Cubaanse ambtsgenoot spraken elkaar dinsdag ongeveer een uur per telefoon. Ze zouden toen definitief het groene licht hebben gegeven voor de toenaderingspoging. Die ging een dag later van start met een gevangenenruil.

Volgens CNN zijn de 65-jarige Amerikaan Alan Gross en een Amerikaanse medewerker van de geheime dienst vrijgelaten. Ook drie medewerkers van de Cubaanse geheime dienst zijn inmiddels terug in hun land. Zij maakten deel uit van de 'Cuban Five', een beroemde spionagegroep.

Obama kondigde ook aan dat de Amerikaanse ambassade in Havana na tientallen jaren weer opengaat. De diplomatieke post sloot in 1961, twee jaar na de communis-



Combinatiefoto van president Barack Obama (r.) en een screenshot van de Cubaanse TV met president Raul Castro tijdens de aankondiging van het voornemen om de diplomatieke banden tussen de landen na ruim vijftig jaar te herstellen.

ische nachtsovername op Cuba. Het embargo tegen Cuba had Washington al in oktober 1960 afgekondigd omdat het nieuwe Cubaanse regime van Fidel Castro, de broer van de huidige president, zich op de Sovjet-Unie richtte.

Obama wil het embargo tegen Cuba het liefst helemaal schrappen, maar daar geeft de wet hem de ruimte niet voor. Daarom besloot de president tot een versoepeling van de sancties. Zo kunnen straks meer Amerikanen naar het eiland afreizen. Obama kan het reisverbod niet helemaal schrappen, maar er komen wel meer

reis mogelijkheden voor bijvoorbeeld artiesten, onderzoekers en familieleden van Cubanen.

Ook op andere gebieden worden de sancties aangepast. Zo wordt het onder omstandigheden mogelijk toch handel te drijven met Cubaanse particuliere ondernemingen.

Ook mogen Amerikaanse banken met Cubaanse samenwerken om betalingsverkeer te vergemakkelijken.

Niet alle Amerikaanse politici zijn het daar mee eens. Prominente Republikeinen hebben geen goed woord over voor de plannen van de

president. John Boehner, die namens de oppositiepartij spreekt in het Huis van Afgevaardigden, noemde het besluit 'het laatste in een serie knievalen voor dictators'.

Uit het buitenland klonken wel positieve geluiden. Volgens de Nederlandse ambassadeur op Cuba, Norbert Braakhuizen, is op het eiland met veel emotie gereageerd op het nieuws. "Het is op eens zo'n groot aantal ontwikkelingen tegelijk, die voor gewone Cubanen nog mijlver weg leken, dat ze zich in het vel knijpen om er zeker van te zijn dat ze niet dromen."

Agenten krijgen lichaamscamera's

LOS ANGELES — Alle agenten van het politiekorps in de Amerikaanse miljoenenstad Los Angeles gaan camera's op het lichaam dragen. De apparaten vormen een belangrijk hulpmiddel in de strijd tegen wangedrag door politie maar ook tegen valse beschuldigingen aan het adres van agenten.

Burgemeester Eric Garcetti maakte de beslissing dinsdag wereldkundig. Het politiekorps telt een slordige 10.000 agenten. Voor de aanschaf van de camera's is ook geld ingezameld onder bedrijven en burgers. De teller staat volgens de krant *Los Angeles Times* inmiddels op meer

dan 1 miljoen dollar. Met de producent van de camera's wordt al onderhandeld. "Met dit programma zal Los Angeles nationaal vooroplopen in het gebruik van deze camera's. Terwijl gebeurtenissen in Ferguson en president Obama's oproep dit recentelijk nationaal onder de aandacht heb-

ben gebracht, is het bestuur van burgemeester Garcetti al meer dan een jaar bezig met het inzetten van lichaams-camera's", aldus het kantoor van de burgemeester.

De maatregel in Los Angeles volgt op de ongeregeldheden en betogingen na de dood van verschillende zwarte mannen door politieoptreden in de afgelopen maanden. Een van hen werd afgelopen zomer doodgeschoten in Ferguson. De mannen waren ongewapend.

Doodstraf voor militairen Nigeria om muiterij

ABUJA — Meer dan vijftig Nigeriaanse soldaten zijn ter dood veroordeeld vanwege muiterij. Ze weigerden te vechten tegen extremisten van terreurgroep Boko Haram. De 54 soldaten wilden in augustus niet meewerken aan de herovering van de steden Delwa, Bulabulin en Damboa. Die waren in handen gevallen van Boko Haram. De soldaten zouden niet genoeg wapens hebben gehad

om te vechten en weigerden daarom de strijd aan te gaan. Een rechter in de hoofdstad Abuja gaf de militairen daarop de doodstraf. Ze worden door een vuurpeloton geëxecuteerd, schrijft de Nigeriaanse krant *Premium Times*. Vier andere militairen zijn vrijgesproken. Het is de tweede keer dat soldaten in Nigeria de doodstraf hebben gekregen wegens munitie. In september werden twaalf militairen

ter dood veroordeeld omdat ze hun leider hadden beschoten en bekogeld met stenen. In Nigeria voert het leger een bittere strijd tegen Boko Haram, dat een islamitische staat wil oprichten in het noordoosten van Nigeria. Militairen aan de frontlinie klagen regelmatig over gebrek aan goede wapens en uitrusting. Ook worden ze volgens berichten niet betaald of krijgen ze niets te eten.

Farc roept eenzijdig staakt-het-vuren uit

**BOGOTA — De Colombi-
aanse rebellenbeweging
Farc heeft een eenzijdig
staakt-het-vuren voor
onbepaalde tijd uitgeroe-
pen. Dat maakte de guer-
rillabeweging gisteren
bekend in Cuba.**

De Unie van Zuid-Amerikaanse Naties (Unasur) heeft gezegd toezicht te willen houden op de eenzijdige wapenstilstand. Maar de Farc heeft al laten weten de wapens op te pakken als zij worden aangevallen door het Colombiaanse leger.

President Juan Manuel Santos heeft tot nu toe altijd geweigerd mee te werken aan een wapenstilstand. Hij is bang dat de Farc-rebellen dan hun kans schoon zien om zich opnieuw te groeperen en bewapenen. De Farc en Colombia lig-

gen al ruim vijftig jaar met elkaar verhoop. De strijd heeft tot nu toe 220.000 levens geëist. De linkse strijdgroep en de Colombiaanse regering maakten begin december bekend weer te gaan praten over vrede. Die gesprekken liepen in november vast, nadat de Farc een generaal, een advocaat en een korporaal had gegijzeld. Het drietal is inmiddels vrijgelaten, waardoor de gesprekken kunnen worden hervat.

Het vredesoverleg vindt plaats in Cuba. Of ook de Nederlandse Tanja Nijmeijer bij die gesprekken is, is niet bekend. Normaal maakt zij wel deel uit van de Farc-delegatie. De Farc en het Colombiaanse leger strijden al sinds 1964 met elkaar. Er zijn veel pogingen ondernomen om tot vrede te komen, maar tevergeefs.

Palestijnen willen binnen een jaar vrede

NEW YORK — Als het aan de Palestijnen ligt, is er binnen een jaar vrede met Israël. De Palestijnen dienden gisteren een ontwerp-resolutie in bij de VN-Veiligheidsraad waarin staat dat er binnen een jaar een akkoord moet zijn dat de 'visie van twee onafhankelijke, democratische en welvende staten' vertegenwoordigt.

de resolutie. Die wordt aangenomen als negen landen hebben voorgestemd. Als dat gebeurt, moeten de Verenigde Staten, die bondgenoot zijn van Israël, beslissen of ze een veto uitspreken.

De Palestijnen dienden in oktober ook al een resolutie in. Daarin stond dat Israël in november 2016 weg moest zijn uit Palestijnse gebieden, maar onder meer de VS waren daar tegen.

Israël noemde de jongste resolutie vandaag 'een truc'. Volgens minister van Buitenlandse Zaken Avigdor Lieberman zal het de zaak geen goed doen. "Dit zal een overeenkomst zeker niet versnellen, want zonder het meedoen van Israël zal er niks veranderen." Volgens hem kan de Veiligheidsraad zich beter bezighouden met zaken die 'echt belangrijk zijn voor de burgers in de wereld'.

De Palestijnen willen soevereiniteit op de Westelijke Jordanoever en de Gazastrook, gebieden die sinds 1967 door Israël zijn bezet. Ook willen ze Oost-Jeruzalem als hoofdstad van de staat Palestina. Israël zou accepteren dat Palestina als soevereine staat bestaat, maar zou niet akkoord gaan met de gebiedsverdeling van voor 1967.

De Veiligheidsraad kan binnen 24 uur al stemmen over

Boko Haram ontvoert vrouwen en kinderen

KANO — Terreurbeweging Boko Haram heeft bij een aanval op een dorp in het noordoosten van Nigeria 185 vrouwen en kinderen ontvoerd en 32 mensen vermoord, vooral mannen. Dat hebben ooggetuigen verklaard, aldus **CNN** vandaag.

te nemen. Het halve dorp werd daarna verwoest. Het nieuws van de aanval werd vandaag pas bekend door het ontbreken van communicatiemiddelen.

In april ontvoerden extremisten van Boko Haram zo'n tweehonderd schoolmeisjes uit het dorp Chibok. De meisjes zijn nog steeds niet terug en volgens de terreurbeweging zijn ze uitgehuwelijkt. Gevreesd wordt dat de meisjes zijn geradicaliseerd.

Gewapende mannen in pick-upwagens vielen het dorp Gumsuri eerder deze week aan. Ze schoten mannen dood en joegen vrouwen en kinderen bijeen om ze mee

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX⁰

A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Holiday Savings Event

Friday December 19, 8 am - 5 pm • Saturday December 20, 9 am - 2 pm

Kitchen Suite

20" Gas Range +
9 Cu. Ft. Top
Mount Refrigerator
+ 0.9 Cu. Ft.
counter top
microwave

WAS Avg. 2,295,-
NOW Avg. 1,650,-
SAVE Avg. 645,-

Or *Upgrade*
to a 11 Cu. Ft. Top Mount
Refrigerator for only
Awg. 75,- extra

Or *Upgrade*
to a 14 Cu. Ft. Top Mount
Refrigerator for only
Awg. 250,- extra

**18 Cu. Ft. Top
Mount Refrigerator**
WAS Avg. 1,750,-
NOW Avg. 1,550,-
SAVE Avg. 200,-

**17 Cu. Ft.
Upright Freezer**
WAS Avg. 1,575,-
NOW Avg. 1,300,-
SAVE Avg. 275,-

**Traditional Top
Load Washer**
WAS Avg. 1,495,-
NOW Avg. 1,150,-
SAVE Avg. 395,-

**Professional Thermal
Coffee Maker**
WAS Avg. 317,-
NOW Avg. 200,-
SAVE Avg. 117,-

**Professional 7 quart
Programmable
Slow Cooker**
WAS Avg. 200,-
NOW Avg. 150,-
SAVE Avg. 50,-

**Professional
Tri-Blade
Immersion
Blender**
WAS Avg. 255,-
NOW Avg. 195,-
SAVE Avg. 60,-

**Ergorapido
2-in-1 lightweight
Limited Edition
Realtree Xtra Camo**
WAS Avg. 475,-
NOW Avg. 350,-
SAVE Avg. 125,-

Seroe Blanco 14a - Oranjestad • Tel. 583-3163 • www.friomax.com

PSV winterkampioen na spektakelzege op



Feyenoord

Colin Kazim-Richards (r) in een pikant duel met Karim Rekik.

EINDHOVEN — De titelrace in de Eredivisie lijkt een tweestrijd te worden tussen PSV en Ajax. De koploper uit Eindhoven zette gisteren met Feyenoord opnieuw een concurrent op grote achterstand. De zinderende topper werd in blessuretijd beslist door Memphis Depay: 4-3. Daardoor mag PSV zich de winterkampioen noemen.

Feyenoord had dolgraag willen aansluiten bij de twee titelkandidaten, maar gaf in Eindhoven tot twee keer toe een voorsprong uit handen. Daardoor kijkt de ploeg van trainer Fred Rutten vlak voor de winterstop tegen een grote achterstand van twaalf punten aan. De trotse koploper PSV heeft vier punten meer dan titelverdediger Ajax. De clubs uit Eindhoven en Rotterdam maakten er een meeslepend voetbalgevecht van op de dramatisch slechte grasmatten in Eindhoven. Feyenoord dicteerde het spel in de openingsfase en blufte PSV aanvankelijk af. De agressief spelende Rotterdamers namen na twaalf minuten de leiding, met dank aan PSV-verdediger Jeffrey

Bruma. De international leverde de bal eerst zomaar in, waarna Jordy Clasie met een spijgende dieptepass Elvis Manu vrij zette voor doelman Jeroen Zoet. Het slappe schot van Manu leek makkelijk voor de lijn weg te tikken door Bruma, maar de verdediger gleed met bal en al het doel in (0-1). Feyenoord had in die fase kanssen op meer, maar zag PSV in de 22e minuut uit het niets langszij komen. Luuk de Jong rondde voorbereidend werk van Jetro Willems en Georginio Wijnaldum doeltreffend af (1-1). Die treffer gaf het tot dan toe angstig spelende PSV vertrouwen, want het spelbeeld kandelde direct. Wijnaldum was met een kopbal op de lat dichtbij de 2-1. Die viel

vlak voor rust aan de andere kant, nadat Clasie met een pass door het hart van de PSV-defensie Karim El Ahmadi had vrijgezet voor Zoet (1-2). Met die nieuwe voorsprong op zak leek Feyenoord de wedstrijd onder controle te hebben, maar een kwartier na rust werd het duel opnieuw op zijn kop gezet. In een tijdsbestek van vier minuten kopte De Jong twee keer knap raak, eerst na een voorzet van Depay en daarna uit een hoekschop van Willems. Feyenoord leek toch een punt te pakken toen Colin Kazim-Richards in de 89e minuut gelijk maakte, maar in de extra tijd sloeg PSV alsnog toe via Depay: 4-3. Het winterkampioenschap zegt de PSV'ers weinig. "Ik vind het maar een raar woord, winterkampioen", aldus Jeffrey Bruma. "Leuk voor de statistieken, maar het zegt zo weinig. Het gaat erom wie na 34 wedstrijden bovenaan staat." De laatste twee keer dat PSV als kop-

loper de winterstop in ging, in 2010 en 2012, moesten de Eindhovenaren de titel uiteindelijk aan Ajax laten. De grote vraag is of PSV na de winterstop bestand is tegen de druk. In mentaal opzicht heeft de ploeg van trainer Phillip Cocu wel aantoonbaar grote stappen gemaakt ten opzichte van vorig seizoen. "We kunnen als team ook iets anders brengen als daarom wordt gevraagd. Als we dat vasthouden, dan gaan wij meespelen om de titel", aldus Cocu. "Wij hoeven voorlopig niet over het kampioenschap te praten", zo treurde Feyenoorder Karim El Ahmadi. "We laten weliswaar zien dat we meekunnen in de top van Nederland, maar hebben in het begin te veel punten verloren. Dan gaan we maar voor de tweede plek." Ook trainer Fred Rutten durft niet meer over de titel te praten. "Het is nog lang en je weet niet hoe het seizoen gaat verlopen, maar het wordt héél moeilijk."

Eredivisieclubs maken geen fout

GRONINGEN — FC Groningen heeft gisteravond in de Euroborg geen fout gemaakt in het bekerduel met FC Volendam. Het elftal van coach Erwin van der Looi won met 3-0. Ook FC Twente en AZ lieten zich niet verrassen door Jupiler Leagueclubs.

Groninger Mimoun Mahi opende de score vlak voor het rustsignaal. Zijn bedoeling was waarschijnlijk een voorzet. Doordat de Noord-Hollandse doelman Theo Zwartgoed die volkomen verkeerd inschatte, werd het zomaar een goal. Nick van der Velden, net ingevallen

voor Jarchinio Antonia, verdubbelde de voorsprong halverwege de tweede helft door een strafschop te benutten. Hij mocht van scheidsrechter Richard Liesveld de bal op de stip leggen. Een nogal goedkope beslissing, vonden niet alleen de Volendamers. Michael de Leeuw be-

sliste de wedstrijd vlak voor tijd. AZ schakelde NEC uit. De nummer vijf uit de Eredivisie won in Alkmaar met 2-1 van de fiere koploper in de Jupiler League. Beide treffers van AZ kwamen van de voet van Muamer Tankovic. Anthony Limbombe maakte de tegengoal. AZ zag al na ruim een kwartier Viktor Elm geblesseerd uitvallen. Guus Hupperts verving de Zweedse middenvelder. FC Twente voegde zich ten

coste van De Graafschap bij de laatste acht. De oostelijke derby in stadion De Vijverberg in Doetinchem eindigde woensdagavond in 2-4. Jesús Corona en Hakim Ziyech maakten ieder twee treffers voor de bezoekers, fraaie bovendien. Vincent Vermeij had de gastheren uitzicht gegeven op een stunt. De tweede Doetinchemse treffer, die op naam kwam van Twente-verdediger Andreas Bjelland, bracht die hoop niet terug.

Zware boete voor Reus

DORTMUND — De Duitse international Marco Reus moet een forse boete betalen voor rijden zonder rijbewijs. De 25-jarige aanvaller van Borussia Dortmund werd in maart van dit jaar met zijn auto aan de kant gezet tijdens een routinecontrole.

Agenten ontdekten toen dat hij nooit rijexamen heeft gedaan. Ook werd hij eerder al vijf keer geflitst vanwege te hard rijden. Reus, die zijn fout tegenover *Bild* heeft toegegeven, moet nu een boete van 540.000 euro betalen. De straf valt zo hoog uit omdat Duitsland een inkomensafhankelijk boetesysteem heeft. Reus zegt dat hij zijn lesje wel heeft geleerd. "Ik ben heel dom geweest. Dit gaat mij niet meer gebeuren", aldus de aanvaller.

Herrera weet niets van matchfixing

MANCHESTER — Ander Herrera zegt niets te maken te hebben met matchfixing in de Primera División. De middenvelder van Manchester United zegt op zijn Facebook-pagina alleen als getuige te zijn genoemd in het onderzoek naar het duel tussen Levante en Real Zaragoza op de laatste speeldag van het seizoen 2010-2011.

"Ik heb nooit iets te maken gehad met het manipuleren van wedstrijden en zal dat ook nooit hebben", aldus de Spanjaard. "In het juridisch onderzoek dat nu loopt naar

Zaragoza, de club waar ik van mijn 12e tot mijn 22e speelde, zijn 41 mensen bestempeld als mogelijke getuige. Ik ben een van hen. Mocht ik ooit worden opgeroepen om onder ede een verklaring te geven, dan is dat prima. Ik heb een schoon geweten. Voetbal is mijn passie en ik geloof in een sportieve sport, zowel binnen als buiten de lijnen." De Nederlander Saïd Boutahar stond in het betreffende seizoen ook op de loonlijst van Zaragoza en naar hem zou eveneens een onderzoek lopen, zo meldde *de Volkskrant* gisteren. Andere grote namen in het dossier zijn

die van Gabi, tegenwoordig middenvelder van Atlético Madrid, en Javier Aguirre, de huidige bondscoach van Japan.

Zaragoza won destijds het duel met 2-1 en wendde daardoor degradatie af. Volgens de aanklager van de rechtbank in Valencia werden de spelers van Levante betaald om te verliezen. Volgens de Volkskrant zouden de spelers van Levante bijna 1 miljoen euro hebben gekregen om Zaragoza te laten winnen. Vrijwel alle spelers van beide clubs zouden daarvan op de hoogte zijn geweest.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacitá

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

KOORYMAN

75 YEARS

40% KORTING OP ONZE KERST ARTIKELEN

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
 maandag-zaterdag: 9am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

PARTICIPACION

En conexion cu celebracion di fin di aña,
SETAR N.V. ta informa cambio den orario di
 Teleshopnan y SETAR Store.

diasabra dia 20 di december 2014
E orario cu ta habri ta
7:45 am pa 2:00 pm.

Servicionan di Contact Center
 (118, 114, 139, 117, 5834000 y 5251700)
 ta keda habri normalmente.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia

Uw vriend in betrouwbaar nieuws

Amigoe's Foto Wedstrijd
Doe nu mee!

Hoe leest u de krant? Op de bank, in bed of in het zwembad? Laat het ons weten en maak kans op mooie prijzen! Mail een foto van uw dagelijkse Amigoe moment naar avisoaruba@amigoe.com. Wekelijks wordt er één winnaar gekozen.

De actie loopt tot 31-12-2014 en geldt alleen voor abonnees. Voor meer informatie kunt u bellen naar 582 4333 of kom langs op ons kantoor aan de Vondellaan.